大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人馬廷棟
中華人民共和國郵電部登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千八百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一 廣告課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

鋼鐵工業又獲巨大成就

今年製成新鋼種新鋼材四百多種

大型載重汽車用的異型鋼板成批生產

萬噸巨輪破冰船所需鋼材也大都自足

新製成的鋼材還有供製造新設計的拖拉機用的加厚槽鋼、製造氮肥設備用的複合不銹鋼板、製造石油油管用的高壓抗氫鋼管等

「新華社北京二十三日電」我國鋼鐵工業職工在自力更生的道路上，今年又取得了巨大的新成就。

一向依靠國外進口的製造大型載重汽車用的異型鋼板，現在已經成批生產。它是上海第三鋼鐵廠職工足足花了兩年多的心血製造成功的。

過去國內根本不能製造的用作遠洋巨輪和破冰船的耐低溫鋼板，現在已經由重慶鋼鐵公司製造成功，並且成批供應國內造船廠。重鋼職工為了填補我國鋼鐵工業這項缺門產品，頑強不懈地奮鬥了半年多，曾經反覆細緻地研究分析了將近五百塊其他船用鋼板和鍋爐鋼板，最後才成功地掌握了製造技術。

我國鋼鐵工業職工今年試製成功的新鋼種和新鋼材，共有四百多種，而且很多是不銹、耐高壓、耐腐蝕的優質合金鋼材。其中還有供製造新設計的拖拉機用的加厚槽鋼，製造氮肥設備用的複合不銹鋼板，製造石油油管用的高壓抗氫鋼管，等等。這些鋼材，都是我國農業、輕工業、交通運輸業和機械製造業等國民經濟各部門發展生產和建設新工程急需的。

過去我國製造氮肥設備容器所需要的鋼材，完全要用不銹鋼板，消耗量比較大。今年我國軋製成了一種複合不銹鋼板。這種鋼板分為兩層，容易受侵蝕的一層（容器內壁）用不銹鋼板，外層用普通鋼板。用它做氮肥設備容器，可以節省大量的不銹鋼板。

去年試製成功的製造像武漢長江大橋或比長江大橋更大橋梁用的低合金高強度鋼板，製造拖拉機大梁用的一種槽鋼，製造汽車傳動軸管用的高精度焊管，製造氮肥設備用的超高壓無縫鋼管等三百多種鋼材，經過試製試用階段，也在今年上半年大批投入生產，供應用戶。

由於鋼材品種的增加，我國製造汽車、拖拉機需用的近兩千種鋼材，除個別少數品種之外，已經能自給；製造萬噸巨輪或破冰船和兩萬五千噸氮肥設備需用的一千多種鋼材，也絕大部分能夠自己供應。

我國鋼鐵工業職工依靠國內資源、技術力量和自己的創造性勞動所取得的這些成就表明，我國鋼鐵工業自力更生的能力比過去任何時候都更強大了。

與此同時，今年我國鋼鐵工業職工在提高鋼鐵和鋼材的質量方面也作了很大的努力。今年頭八個月，我國產的鋼和鐵，質量合格率在去年比較高的水平上又有了顯著提高；供應用戶的鋼材除個別品種外都是一級品。這是我國鋼鐵工業歷史上從未達到過的新的水平，是我國鋼鐵企業職工奮發圖強的結果。

鋼鐵產品質量的提高，為使用部門提高質量和降低原材料消耗，創造了有利條件。鞍鋼過去為汽車製造廠生產的深冲壓汽車薄板，經過反覆研究，積極改進，提高了這種薄板的深冲性能，使汽車廠的冲壓成品率提高到較高的水平。上海矽鋼片廠今年生產的矽鋼片，電磁性能也顯著改善。用這個廠的矽鋼片做成的五千千伏安變壓器，比過去同樣大小的變壓器，一年能節約二萬多度電力。

今年以來，鋼鐵工業的各種原料、材料、燃料、電力的消耗量也普遍下降，有十六項主要消耗定額出現了十五年來最先進的水平。頭八個月每煉一噸生鐵的焦炭消耗量，比去年降低了幾十公斤。與去年平均水平相比，我國鋼鐵企業每煉一噸鋼消耗的生鐵和廢鋼，每煉一噸電爐鋼消耗的電力，也都顯著減少。

標誌着我國鋼鐵工業技術水平的其他幾個主要技術經濟指標，今年頭八個月也都達到了新的水平。其中，高爐利用系數比去年平均提高了百分之十七點五，平爐利用系數比去年平均提高了百分之六點五。這就是說，我國鋼鐵工業職工在等於沒有增加投資的情況下，把高爐的煉鐵能力和平爐煉鋼能力分別提高了百分之十七點五和百分之六點五。

陳毅揭露美製造事件後的新陰謀

美圖使人忘記東京灣事件

世界人民不能讓陰謀得逞

如許美隨便以謊言為藉口侵略世界還成什麼樣子

「中國新聞社北京二十二日電」陳毅副總理今天說，約翰遜政府現在竭力要全世界趕快忘記美國最近捏造的新的所謂北部灣「事件」（即東京灣事件），這是一個陰謀。他指出，美國基地遍布全球，如果容許美國以隨便製造的謊言為藉口，恣意進行侵略，這個世界還成什麼樣子。

陳毅副總理今晚在馬里駐中國大使特拉奧雷舉行的國慶招待會上講話說：「我要強調指出，最近美國又在靠近越南民主共和國的海面捏造了一次新的所謂北部灣「事件」。它本來企圖以此為藉口，擴大侵略越南民主共和國的行動，但是，由於越南民主共和國的及時揭露和全世界人民的反對，它縮回去了。現在，約翰遜政府竭力要全世界趕快忘記這件事，這是一個陰謀。我們決不能讓這個陰謀得逞。」

陳毅副總理說：「幾次北部灣「事件」，都已確鑿地證明，以約翰遜為代表的美帝國主義者是無惡不作的國際流氓。美國的基地遍布全球，如果容許美國可以把它的艦艇任意開到一個主權國家的海面，然後根據什麼雷達熒光屏上的發現，隨便製造謊言，並且以這種謊言為藉口，恣意進行侵略，這個世界還成個什麼樣子？全世界一切愛好和平的國家和人民，必須繼續揭露和堅決譴責美國侵略者的捏造，絕不能讓它的陰謀得逞。」

陳毅副總理在講話中並且重申，中國政府和中國人民將同馬里政府和馬里人民一起，一如既往地堅決支持亞非人民、拉丁美洲人民和全世界一切被壓迫民族和被壓迫人民的正義鬥爭。

河南省開人代會

文敏生蟬聯省長

鄧穎超常香玉等144人當選人大代表

「本報訊」據新華社鄭州二十三日電：河南省第三屆人民代表大會第一次會議於十五日到二十二日在鄭州舉行，大會選舉了河南省出席第三屆全國人民代表大會的代表，和省長、副省長、省人民委員會委員。大會聽取了河南省省長文敏生作的省人民委員會工作報告，副省長齊文儉作的關於河南省一九六三年財政決算和一九六四年財政預算草案報告。

會議期間，中共河南省委書記處書記趙文甫向代表們作了關於當前國內外政治形勢的報告。

大會最後以無記名投票方式選出了第三屆全國人民代表大會代表一四四人，其中有丁聲樹、文敏生、王化雲、尹達、白壽彝、何偉、何淬濂（女）、李達、李賦都、楊蔚屏、陳舜英（女）、梁志、林鐵偶、趙毅敏、趙文甫、趙鳳、趙青（女）、徐旭生、鍾瀛瀚、常香玉（女）、會傳六、嶽無忌、鄧穎超、倪源卿、郭則沉、曹靖華、劉鎮等。

在這次大會上，文敏生繼續當選為河南省省長，趙文甫、齊文儉、彭笑千等八人當選為副省長。

南越膠園工人罷工

參加者約三千 還有擴大趨勢

「美聯社西貢二十三日電」據悉，約三千名橡膠園工人已開始罷工，這又給阮慶「政府」帶來一個新危機。

此次罷工很有擴大的可能。工人要求增加工資百分之五十，增加米配給一倍。受此次罷工影響的全為法國人所有的橡膠園，而且都是在邊和省。邊和省在西貢以北約十五哩。

昨天因妥協性的協議成立，西貢兩日的總罷工結束，阮慶的政治處境一時略見好轉，可是這次新罷工卻表示了阮慶政府的前途仍然不穩。

山區居民反阮擴及三個省份

美機又被擊落 美機師被生擒

「路透社西貢二十三日電」南越中部高地山區部落的叛變，據說已經擴大了，不過，政府軍已有控制。來自該區的消息仍然不多。[illegible]一千名武裝的山區人[illegible]在同政府當局談判[illegible]。

有一個消息說，此次叛變已經擴大到多樂、廣德和波來古三個省份了。此次叛變顯然是為了支持山區部落自治。

據悉，南越駐軍第二軍軍長派出的代表，今天已開始同本沙梅外面的某些叛軍會談。本沙梅是山區部落抵抗運動的根據地之一。今天的會談只是初步的。迄今為止，起碼有六個村落的部落兵當和鄉村都參加了抵抗運動。

「美聯社西貢二十三日電」南越美國空軍飛機今早被擊落，一名美國機師大概已為游擊隊俘虜了。

被擊落的飛機是兩架「空襲者」，機上各有美國機師一人和南越機師一人。兩架飛機於午夜過後不久在迪石以南被擊落。迪石位於西貢西南一百二十五哩。

其中一架的美國機師跳傘後失蹤，美國軍方發言人估計他已經被俘了。另一架在地面被找到，美國機師已找到，南越機師失蹤，政府軍[illegible]。

周總理昨接見錫蘭眾議院長

周恩來總理二十三日接見錫蘭眾議院長休·費爾南多（前左一）和由他率領的錫蘭議會代表團，同他們進行了親切友好的談話。（新華社稿傳真照片）

中國伊拉克簽貿易協定

「據新華社北京二十三日電」中華人民共和國政府和伊拉克共和國政府貿易協定，今天晚上在北京簽字。

「據新華社北京二十三日電」肯尼亞政府貿易代表團，今天下午乘飛機到達北京。

「據新華社河內二十二日電」越南南方朱篤、海寨兩省人民武裝力量和地方游擊隊從九月八日到十八日的十天戰鬥中，殲敵五百多名，擊落擊傷敵人直升飛機十一架，給敵人以沉重打擊。

毛主席著作多篇

希臘緬甸出譯本

「新華社北京二十三日電」雅典消息：最近，希臘「歷史」出版社出版了用希臘文翻譯出版的毛澤東同志著作「中國革命和中國共產黨」、「新民主主義論」、「論人民民主專政」三本毛澤東同志著作，其中包括毛澤東同志的三篇文章：「論人民民主專政」、「在中國人民政治協商會議第一屆全體會議上的開幕詞」、「在新政治協商會議籌備會上的講話」。

「新華社仰光二十三日電」毛澤東主席的著名哲學著作「矛盾論」的緬甸文譯本已由這裏的出版社出版。

這家出版社還出版了毛澤東主席的著作「新民主主義論」的緬甸文譯本。

毛主席劉主席致電

弔唁格羅提渥逝世

「中國新聞社北京二十二日電」中國共產黨主席毛澤東、國家主席劉少奇、朱德委員長、周恩來總理，今天打電報給德國統一社會黨中央委員會、德意志民主共和國國務委員會、部長會議，對德國統一社會黨中央政治局委員、德意志民主共和國部長會議主席奧托·格羅提渥的逝世表示深切的哀悼。

陳毅副總理兼外交部長今天也打電報給德意志民主共和國部長會議副主席兼外交部長洛塔·博爾茨，對格羅提渥的逝世表示哀悼。

西方報紙嘲笑美國

不信美艦被襲神話

衛報說美最近聲明可適用於以前事件

「新華社北京二十二日電」倫敦消息：英國的幾家報紙最近對美國製造新北部灣「事件」的迅速破產，紛紛表示了諷刺的嘲笑。

「衛報」二十一日說，「一切跡象證明」，美國國防部[illegible]「事件」的說明[illegible]。

[illegible]

劉伯承徐向前當選人大代表

「本報綜合報道」解放軍各部隊選出了出席第三屆全國人民代表大會的代表。[illegible]

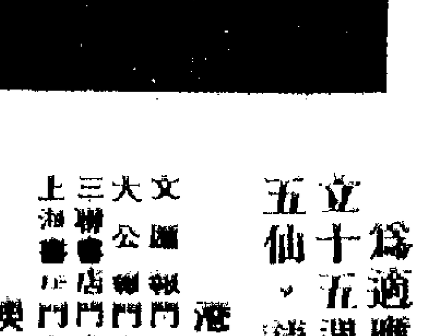
穗百齡壽星有三個

古稀老人達四萬多

生活醫療條件改善老當益壯

「本報廣州訊」俗話說：「人生七十古來稀」，可是在解放十五年後的廣州，七十歲以上的「古稀老人」，就有四萬七千多人，百歲以上的長壽者也有三個。

解放後，人民生活水平逐步提高，醫療衛生條件得到顯著改善，死亡率大大降低。許多「古稀老人」沐浴在社會主義的陽光下，精神煥發，老當益壯，繼續為社會主義事業出力。他們中有在廣州的八十八歲的全國政協委員張友仁，有八十五歲的省文史館館長侯過，有八十五歲的老中醫鄧鶴芝。新亞酒店退休老職工錢宇文已七十四歲，還常常到店指導工作。



為適應各界慶祝中華人民共和國成立十五週年，特印製國旗供應，每面五仙，請向下列代售處採購。

港九代售處
文匯報門市部 中華書局 三育文具印書公司
大公報門市部 商務印書館 學生書店
三聯書店門市部 聯益書店 南方書店
上海書局門市部 求知書店 大方書店

澳門代售處
澳門日報門市部 星光書店

中國現代畫展覽

首次在海外展出

攝影藝術展覽在河內開幕

「新華社北京二十三日電」[illegible]中國現代畫展覽[illegible]在海牙開幕。[illegible]

溥儀杜聿明等人西安行

宋兵

溥儀滿面紅光

全國政協文史資料研究委員會專員溥儀、杜聿明、王耀武、宋希濂、范漢傑、廖耀湘等，繼今年春天在江南參觀訪問之後，又在八月間作了一次西北、中原之行。我再次參加了他們的旅行。

和上次一樣，他們中的大部分人都帶了家屬：溥儀、杜聿明、宋希濂等偕同自己的妻子旅行。

三個月不見，我看到好多人比上次見面時身體更好了。杜聿明說，他在三個月中體重增加了六斤。溥儀滿面紅光，精神很好。據他說，這是他每天堅持兩個小時散步、兩次氣功鍛鍊的結果。宋希濂、范漢傑、廖耀湘等身體也都不錯。

「我的前半生」和新人

溥儀和我見面後，談起了不久前出版的他的作品「我的前半生」。他說：「這本書是敘述我新生的過程。過去的溥儀同現在的溥儀是完全不同的兩個人。我的前半生是一個有害於人民的人，後半生要爭取做一個有利於人民的人。」

這次參觀的第一個城市是西安。八月五日上午，火車自北京動身，次日中午就到了西安。

杜聿明王耀武都到過

溥儀、溥傑兄弟是第一次到西安。但是對於大部分人來說，西安卻不是陌生的。前國民黨徐州「剿總」副總司令杜聿明就是陝西人，過去曾幾次到過西安。宋希濂在一九三七年時當過國民黨的西安警備司令。范漢傑在一九四五年當過國民黨的第一戰區參謀長，住在西安。王耀武、廖耀湘、鄭庭笈、羅歷戎、沈醉等，也都在西安住過。

孔廟碑林和永泰公主墓

西安就是著名古都長安，是秦、西漢、唐等十一個朝代的都城，文物古蹟特別多。在這裏，溥儀、杜聿明等先後參觀了陝西省歷史博物館、半坡村遺址博物館和驪山等古蹟名勝。

陝西省歷史博物館是解放後利用孔廟碑林的地址建立起來的。陝西省解放後出土的文物很多，這裏陳列的大部分都是近年出土的。[illegible]碑林是目前世界上保存古代石碑最多的地方，共達一千七百多塊。一九五八年建成的半坡村遺址博物館是距今五千年前新石器時代仰韶文化的一個遺址。[illegible]

臨潼驪山和捉蔣亭

[illegible]

宋希濂談往事

[illegible]

六個紡織廠和渡械廠

[illegible]

蔣幫想開反共會議

遭遇困難無法搞成

[illegible]

在橫須賀和佐世保兩港
日本七萬人示威
反對美核艇進駐
羣衆向橫須賀美基地司令遞抗議書

【共同社東京二十三日電】來自東京、大阪和全國各地的代表和五萬工人、學生和主婦今天在美國核潛艇基地所在的橫須賀市示威，反對美國核潛艇開到日本港口。

日共中央主席野坂參三在示威大會上講話，譴責美國「核帝國主義」，並說，不准美國把核武器帶到日本。

會後，示威羣衆在橫須賀的街上和美國海軍基地前示威遊行。由示威者組成的一個代表團並向美國基地司令遞交一份抗議書，反對核潛艇開進日本。

又訊：在日本另一港口佐世保也有兩萬人示威。

【據新華社北京二十二日電】中國人民保衛世界和平委員會等團體最近分別打電報給日本的有關團體，堅決支持日本人民為反對美國核潛艇進駐日本將於九月二十三日舉行的全國統一行動和擴大示威集會。

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本京都市各界三千人十八日舉行大會，反對美國核潛艇進駐日本和美國侵略印度支那。這次集會是由共產黨、工會、和平團體以及中小企業家、文化人士和宗教徒的團體聯合發起的。

大會通過的決議要求立即撤銷京都府反對日美「安全條約」組織的活動。

會後，與會者在鬧市舉行了示威遊行。

在沖繩，人民黨、沖繩工會聯合會和沖繩農民協會已經一致同意於九月二十三日在那霸市舉行羣衆大會，作為這一天在日本各地展開的反美統一行動的一部分。

對新華社記者談老撾局勢
蘇發努馮責美破壞
三方會談有二分歧
富馬提三條件阻開14國會且要查爾平原中立

【據新華社巴黎二十一日電】老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王在老撾三方巴黎會談開始前夕於九月十九日接見了新華社駐巴黎記者，並回答了新華社記者提出的問題。

蘇發努馮親王說，一如同對於以往三方會晤一樣，我前來巴黎是抱着通過和平協商解決老撾問題的願望的。我們在會談中談到以下四個問題：

「如何實現停止戰鬥；如何根據蘇黎世協議和查爾平原協議恢復三方民族團結政府；如何使萬象和琅勃拉邦中立化，以便使三方民族團結政府得以在那裏繼續進行正常活動；如何得以組成參加十四國會議的老撾代表團。

「關於第一個問題，富馬親王說：老撾愛國戰線黨應該把查爾平原和芒蕃地區歸還中立方面，或者回到由三方監督之下使查爾平原中立化。老撾愛國戰線黨不能接受這樣一項建議，理由很簡單：查爾平原地區是中立派部隊和老撾愛國戰線黨部隊在一九六一年初聯合從美國—富米軍隊手裏解放出來的，始終是在這兩方面部隊的共同佔領和控制之下的。查爾平原的中立化也是辦不到的，因為那只是一種間接幫助右派軍隊進駐查爾平原地區的手段。

「關於第二個問題，富馬親王要老撾愛國戰線黨承認他根據四月十九日政變集團的要求而改組的『現政府』，並聲稱這種改組合乎憲法。老撾愛國戰線黨不能承認這個政府，理由是：這已經不是符合蘇黎世協議和查爾平原協議的三方民族團結政府。這個政府已經被右派方面和富馬親王在沒有三方一致協議的情況下暫時改組了。老撾愛國戰線黨堅決維護和嚴格執行蘇黎世協議和查爾平原協議，只承認根據查爾平原協議所產生的那樣的三方民族團結政府：一個依據特殊程序而不是按照憲法所規定的通過國民議會成立的三方民族團結政府。

「關於第三個問題，富馬親王和我意見一致。但是我們沒有深入討論這個問題，因為恢復三方民族團結政府的問題尚未解決。

「關於第四個問題，即召開十四國會議的問題，三方都認為有必要召開十四國會議來和平解決老撾問題，都認為必須努力組成一個出席這個十四國會議的三方統一代表團。正在就誰擔任代表團團長以及代表團工作應採取哪些內部規定的問題交換意見。可是，各自的立場距離還遠，達成一致意見尚遠，因為富馬親王繼續把查爾平原中立化作為重新召開十四國會議的先決條件，老撾愛國戰線黨反對任何方面提出的任何先決條件，因為它深知提出先決條件將妨礙達成任何可能的協議。另一方面，目前，很多國家如柬埔寨、法國、蘇聯、中國、越南民主共和國、波蘭、印度和緬甸等國政府已經表示它們贊成重新召開十四國會議；只有稍爾主席有集，會議就能召開。然而易見，任何拒絕參加十四國會議的藉口都是自己要以非和平的手段解決老撾問題的意圖。」他說，「只要富馬親王以老撾民族利益為重，而同意不再繼續一意孤行只對美帝國主義有利」的立場，我相信，我們就能達成一項三方協議。」

美助理國務卿邦迪
將赴日本南韓活動

【美聯社華盛頓二十二日電】美國國務院今天宣佈，遠東事務助理國務卿邦迪將於二十六日離此，到日本和南朝鮮訪問一個星期。

發言人說，邦迪將先飛東京，應邀向日本研究隊發表演說。他並將同美國大使賴肖爾、日本政府要員和日本名流會商。

邦迪定十月一日飛漢城，作為南朝鮮一年一度軍事檢閱的嘉賓，並打算會晤朴正熙和南朝鮮其他領袖。他定十月三日離漢返國。

就所謂老撾「出現」北越軍
北越駁斥富馬造謠
指出明目張膽干涉老撾內政的是美國

【新華社河內二十一日電】越南通訊社今天發表聲明，駁斥富馬親王最近對越南民主共和國的誣衊。

聲明說，富馬親王九月十九日在巴黎重複萬象傀儡美方面對越南民主共和國的誣衊。

富馬親王協助美帝國主義策劃的對越南民主共和國的誣衊運動，這不是第一次。

美國對它的侵略行徑，說什麼越南人民軍的部隊在老撾「出現」。他們不擇手段地尋找藉口，甚至採取最卑劣、最無恥的捏造來為他們的誣衊言詞提供「證據」。然而，他們掩蓋不了這樣一個事實：美國正在明目張膽地干涉老撾的內部事務，美國是老撾和平、中立和獨立的敵人，是一九六二年日內瓦協議和老撾三方民族團結政府的破壞者。

正如越南通訊社早些時候所指出，這種誣衊運動是美帝國主義者企圖破壞巴黎三方會談的總計劃的一部分，並且為他們準備在即將到來的旱季擴大老撾戰爭製造必要的氣氛。

吵一架一場　決定轉讓
英主婦出售老公
公開登告白許多人要看貨講價

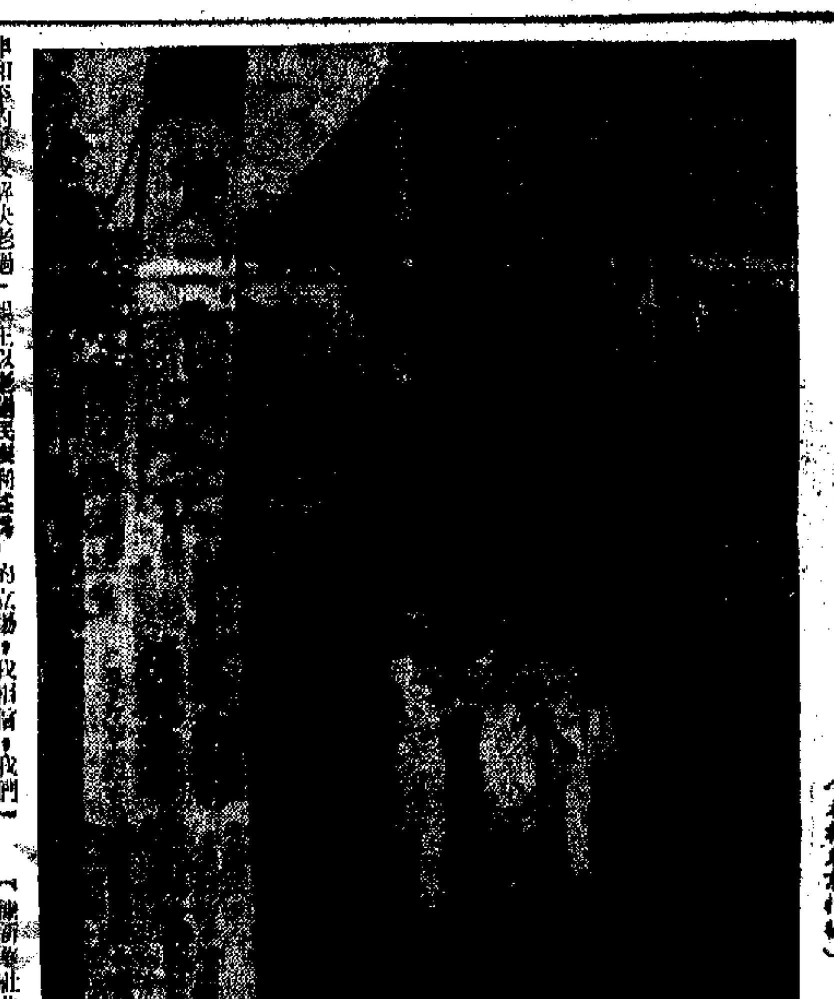
【路透社英國・諾丁翰二十三日電】一對夫婦大吵一場之後，做妻子的竟大登出售丈夫的告白。告白放在諾丁翰附近一個村莊郵局的外面，引來大羣的人查問。

事情是從幾天前夫妻兩人的一場爭吵開始的。當時妻子恐嚇說要將丈夫出售，做丈夫的則氣要她照做。

因此，做妻子的花了六辨士，在郵局門外登出一張明信片的告白，告白上寫道：

「丈夫出售。健康良好，牛變種血統，行為古怪。對小孩和動物良好，特別是對動物好。如有合適條件，即可出售。有人要買嗎？」

郵局長不肯回答，並且決定將這張廣告卡從廣告欄撤下來，他並且不肯說出這位賣丈夫者的姓名。他說，「這是當作笑話開始的，現在卻已超出笑話的範圍了。」



橫須賀美兵招搖過市

橫須賀自二次大戰後即成為美國太平洋艦隊的重要基地，迄今已達十九年。橫須賀已完全成為美兵的天下，到處都是一件件蠻文書寫、酒吧、賭場、妓寨，犯罪、走私和各種醜惡的色情風氣應運而生。日本人民不能容忍，反對美核潛艇進駐的鬥爭運動正在開展。圖為橫須賀街頭上的美國大兵與日本人民。（本報東京特稿）

戴高樂南美十國之旅

戴高樂抵哥倫比亞
哥京十餘萬人出迎
市區彩紙繽紛飛　多人爬上屋頂看熱鬧
在委訪問後發表公報加強法委貿易

【法新社波哥大二十二日電】法國總統戴高樂今晚開始在此地訪問南美十個共和國中的第二個國家，有十萬以上哥倫比亞人給他以盛大的歡迎。

古來尼斯道及卡里拉廣場——京都傳統的提巴交叉處——人如潮湧，戴高樂的汽車隊簡直無法前進，同時五色紙片及花瓣從過道的高樓紛紛飛下，羣衆歡呼的聲音震耳欲聾。

警察估計今天出來瞻仰法國元首車隊的羣衆，在十萬人至二十萬人之間。

戴高樂與其夫人由加拉加斯飛來，到埃爾多拉多機場歡迎的人約有五萬。戴高樂在機場時，廣場上、街道上都擠滿了人，他到波哥大市中心時，許多人停在街道上，從窗口伸出頭來，也有爬到屋頂，為的是要一睹這位總統的丰采。

……一萬人，擁擠保護戴高樂總統安全的工作……在那裏休息一小時半後，戴高樂即入城到卡羅斯宮赴……的晚宴。

【據新華社北京二十三日電】法國總統戴高樂結束了對委內瑞拉的訪問，二十二日離開加拉加斯前往波哥大。昨天晚上，戴高樂在委內瑞拉首都發表了訪問期間，同委內瑞拉總統萊昂尼發表了聯合公報，並說，兩國首腦表示，將加強兩國之間的合作。公報又說，兩國之間還將締結一項貿易協定。公報說，雙方還決定在協議的時候，將成立法國—委內瑞拉聯合委員會來確定兩國在文化、經濟和技術方面的關係。

丹麥聯合內閣
選舉失敗辭職

【美聯社哥本哈根二十三日電】丹麥政府今早已提出辭職，因為執政的社會民主黨和激進黨在昨天的議會選舉中沒有獲得多數席。總理克拉格的辭呈由五十歲……國王腓特烈九世。

上海通訊

中國肝臟外科創新頁
——上海吳孟超等三軍醫爲病人切除肝葉記

鄒宜昌　高聞

決心闖出一條道路來

晚上，一個青年戰士病倒在床上。他的腹部受了傷。急診室裏，檢查結果，肝臟的右葉嚴重破碎，已不能用縫合方法處理了。

「難道肝臟永遠也碰不得嗎？」年輕的軍醫吳孟超苦惱地問着自己。

幾年以後，吳孟超和他的同伴張曉華和胡宏楷把開展肝臟外科研究的起跑線，放在對肝臟解剖的研究上。他們雖然都是外科醫生，對肝臟卻是陌生的。

要研究解剖，首先要製作肝臟標本。他們在自己翻譯的「肝臟外科入門」這本書裏，找到了肝臟標本的製作方法：用不同顏色的塑料，注入肝臟的各條管道裏，然後用腐蝕劑把肝臟的組織全部腐蝕掉，剩下的就是塑料凝結成的肝臟管道分佈的構型。

在畜牲房的一個角落裏，他們放置了簡陋的器材，按照書上的方法做了。

第一個肝臟標本沒做成，第二個沒有成功，第三個又失敗了……

改換其他塑料，試驗了好幾種，還是沒有成功。在狗腎嘗試的實驗室裏，他們度過了四個多月。經過幾十次的失敗，一個肝臟標本也沒做成。

有一天，吳孟超和胡宏楷離開手術室，就聽到容國團在第廿五屆世界乒乓球大賽中奪得世界冠軍。他從乒乓球想起他玩球的時候，一個火種，乒乓球就着火了。這是用賽璐珞原料製作的。他就和胡宏楷研究不妨用這種原料試製肝臟標本。他們又經過兩個多月的時間和三十多次的失敗，第一個肝臟標本終於製成了。

他們又經過兩個多月的時間……第一個肝臟的標本……

動作熟　手法精巧　練

一九六〇年春季，上海某軍醫大學附屬長海醫院接收了一個需要進行肝臟切除的病人。為病人進行手術的前夕，上級決定這次手術由軍醫吳孟超來做。

第二天，天還沒亮，他就來到手術室，再一次仔細檢查手術前的準備工作。

「開始吧。」他的第一助手——外科主任安靜地說。

第一刀下去，吳孟超緊張的心情全然消失了。他那熟練而又準確的動作，精巧靈活的手法，充分表現出他平時訓練有素。腹腔打開了。病灶恰巧長在右肝葉上。剝開，他的腦子裏閃過一個外國醫生的論斷：「右肝葉切除的臨床效果，至今還是值得懷疑的。」他們又一次探索……

全部手術　只四點鐘

……切，縫，結紮血管……肝臟的……

切除癌腫　再破難關

一個新的……去年二月的一個下午，上海一些醫學專家們會診……

每次手術　成績良好

他們對中肝葉手術研究取得初步成果的時候……

這次就要在中肝葉上進行手術了。

病人的腹部打開了。不錯，正是中肝葉腫瘤。他那靈巧的手，準確地分離血管，分離膽管……把中肝葉剝離開。……

中肝葉被醫生從許許多多的管道中分離出來了！

「阻斷肝門！」吳孟超在命令着自己。在常溫下多次間歇地阻斷肝臟血流，是他們研究出來的新方法。只要阻斷了肝門，就可以避免大出血的危險。在這次長達七小時的手術過程中，曾經阻斷肝門六次。吳孟超從容不迫地切下了中肝葉。手術成功了。

在第一例中肝葉切除成功以後，他們又繼續爲兩個病人施行這種手術，每次手術都得到了良好的成績。

正視困難　解決困難

肝臟是人體的重要器官，人吃進去的食物，都要經過肝臟的「加工」，才變成各種營養，然後輸送到身體的各部分去。……

這一種敢於正視困難、解決困難的人，當然……

蘇聯援印反華
西方齊聲嘉獎
巴基斯坦報紙報道蘇美幫印勾結反華
美周刊說美援印反華是干涉亞洲事務

【新華社卡拉奇二十二日電】巴基斯坦「黎明報」今天刊載它的評論說，……蘇聯的武器援助印度……西方對印度和蘇聯……這是西方國家同蘇聯在反華方面進行合作的又一證明。這個記者說，原先人們估計由於蘇聯給印度提供武器，西方國家就可能不再給印度軍事援助了。然而事實說明，這種估計是不對的……

【新華社卡拉奇二十一日電】巴基斯坦……最近一期的社論指出，美國……一些亞洲國家應當以印度為主聯合起來對抗中國……

加代表在巴黎談判
法在加設廠產汽車
「雷諾」「寶獅」計劃在加年產汽車一萬輛

【法新社巴黎二十三日電】法國雷諾、寶獅兩汽車公司的代表正與加拿大政府代表進行談判，協商在加拿大建設一座法國雷諾和寶獅聯合汽車裝配工廠。按照計劃，這座工廠每年可以裝配一萬輛法國汽車。據了解，談判中的工廠將由……

東巴學生有示威
警察鎮壓起衝突

【路透社卡拉奇二十二日電】東巴基斯坦的消息說，東巴達卡的學生……

加爾各答大罷工
一萬四千人參加

中美大使會談

縱橫談

不許美核潛艇進入亞洲

棍子

……日本人民昨天舉行……示威，反對美國核潛艇……

……日本在戰後已經成為美國在亞洲的軍事基地，……美國要求核潛艇進駐日本……

……美國要把日本……作為核戰基地，……

祝君平

各方扒手集東京
與運場外顯本領
警方已捕二百尚有三百人漏網

六呎八高佬徵婚
六呎一高女入選

廣州中山廣大羣衆抗擊「露比」颱風事蹟

那裏有險，那裏就出現搶險戰士；有一個人遭到不幸，馬上就有許多人伸出溫暖的手。以下是許多感人事跡的一些片斷。

【據新華社廣州二十三日電】九月五日，廣東省珠江三角洲遭受到今年第十五號太平洋颱風（按：即「露比」）的正面襲擊。從這天下午二時開始，南起中山縣，北到廣州市，出現了九級到十一級的強颱風，陣風達到十二級，同時，還傾瀉下來二百到三百毫米的特大暴雨。可是，就在颱風肆虐的時刻，許許多多感人肺腑的事情發生了。成千上萬的幹部、民警、工人、戰士和街道居民，英勇地投入了抗擊颱風的鬥爭。那裏有險，那裏就出現了搶險勇士；有一個人遭到不幸，馬上就有許多人向他伸出了溫暖的手。這裏，我們記下的只是許多感人事跡中的一些片斷。

石岐消防員冒險救人

九月五日下午兩點鐘，強颱風中心在珠江口登陸後，就襲擊首當其衝的中山縣。颱風夾着暴雨，一陣陣地鋪天蓋地而來，到處飛砂走石。在石岐鎮的街道上，風雨打得人們幾乎無法行走。這時，消防中隊的馬平、黃礦明、胡光、鄭流、秦華、馮漢良、甘忠明等人，正乘消防車經過黃家祖口，只見一座兩層的磚房已經倒塌了……

[illegible]

穗鐵路工人搶救火車

[illegible]

京郊成副食品基地　豬禽蛋大幅度增產

北京鴨產量比十四年前增廿倍　葡萄水蜜桃供應充裕還可出口

【中國新聞社北京二十三日電】北京郊區生產的副食品一年比一年多，今年比去年又有大幅度增長。到八月底，京郊各國營農場和人民公社已經完成了生豬、鮮蛋全年交售計劃，和去年同期相比，生豬增加了一點四倍，鮮蛋增加了一成多。京郊水果今年又獲得豐收，最近每天上市百萬斤左右。

在人民公社成立以來的六年中，北京郊區建立了一批生產各種副食品的生產基地。現在，北京人民食用的豬肉、牛奶、家禽，以及鮮、柑、桃、柿子等水果，已經基本上由郊區生產供應。

北京近郊還有菜園……

[illegible]

建國十五年的成就

中國郵路擴展了三倍

郵電部部長　朱學範

在舊中國，根本談不上有什麼全國系統的郵電通信網，特別是廣大農村和邊遠地區的居民，要想使用郵電通信，那是非常困難的事情。新中國建立以後，很快就形成了全國郵電通信網。郵路和電信線路，從首都通向各省省會和自治區的首府，又通向各縣、市，並不斷向廣大農村和邊遠地區伸展，像脈絡一樣，分布在全國各個角落。傳遞郵件的郵路，截至去年底，已經發展到二百八十六萬多公里，比解放初期擴展了三倍多；在這二百多萬公里的郵路中，有百分之八十五左右分布在廣大農村。電信的建設，在城市，積極充實設備，採用新式的技術裝備，擴建主要幹線的電信線路；同時，在農村，新建了大量的電話線路，同剛解放不久的一九五一年比較，農村電話線路增加了將近八倍。現在全國農村人民公社所在地有百分之九十七以上都開通了郵路、電話；公社以下的生產大隊，全國也有百分之八十以上開通了電話。

建立了全國郵電網

新中國建立十五周年的國慶節就要到來了。全國人民都以無比興奮的心情，迎接這個光輝的節日。在過去的十五年，我國社會主義革命和社會主義建設有了蓬勃的發展，各個方面都呈現着一片欣欣向榮的景象。中國人民的郵電通信事業和其他各項事業一樣，在人民政府的正確領導下，不論是在通信網路、技術設備以及業務數量等方面，都有了很大發展。

[illegible]

服務機構星羅棋布

隨着郵電通信網路伸向全國，郵電服務機構也迅速增加。解放前，有些縣城裏尚且沒有郵電服務機構，至於農村就更稀少了。目前全國的郵電服務機構，已有四萬四千多處，其中三萬八千多處分布在農村。此外，全國還有四萬八千多處農村郵電代辦處，其中三萬五千多處在農村；還有九萬多處農村郵件報刊投遞點。為了便利一些邊遠地區居民和重點建設工地的職工使用郵電通信，各地郵電局還組織了流動服務組去辦理郵電業務。

[illegible]

通信網伸向邊遠地方

我國通信網的建設，不僅使內地農村的郵電事業有了很大發展，同時也使少數民族地區的郵電通信情況得到了迅速的改觀。以西北的新疆維吾爾自治區為例，解放前全區八十多個縣城，只有二十六處郵政局和十六處電報局，大多數的縣城都不通郵電，縣以下的農村和牧區的通信，當然就更困難了。當時除了烏魯木齊到哈密一段由汽車運送郵件外，其他郵路全靠騎馬或駱駝運，寄一封信常常要幾個月才能收到。現在，全區的郵路已增加到近六萬公里，運送郵件的汽車比解放初期增加了二十多倍，區內有一些城市還開闢了航空郵路。

[illegible]

十萬人

郵電職工數

全國郵電職工中，有十一萬多人分布在農村、山區，有郵遞人員、郵件押運人員、話務報務人員、郵電營業人員以及電信線路維護人員等等。數以萬計的外勤人員，他們冒着雨雪，奔走在田野、草原或是山嶺、沙漠，保持着郵電通信的暢通無阻。他們把執行任務，看作是為人民服務的崇高職責，是最大的光榮。十幾年來湧現出了不少深受廣大人民愛戴的優秀人物。

全國郵電職工都全心全意地做人民的勤務員，積極參加祖國社會主義的建設，他們為郵電事業作出了貢獻，並且正在為促使我國郵電事業的繼續發展而努力奮鬥。

「秋分」時節看農情

粵晚稻長勢良好

因颱風受浸晚稻已排除積水恢復生機

副業生產最繁榮　八成農戶欄欄有豬

【中國新聞社廣州二十二日電】節令已經進入「秋分」，廣東的晚造農情很好。

今年全省爭取晚造豐收的……

[illegible]

收入將會多過去年。

……今年秋收工作量較大，多耕多種又要緊接進行，各地都……

[illegible]

六十畝地，就有一台電動抽水機……

海南用補片芽法　嫁接荔枝獲成功

成活率達到百分之九十

【中國新聞社廣州通訊】海南島國營大豐育苗站試用盾形補片芽接法繁殖荔枝苗成功。這一嫁接技術的試驗成功，引起許多果樹栽培專家的重視，認為這是加速繁殖荔枝苗的最理想的嫁接方法。這種嫁接法成活率達百分之九十以上，比以前用的三角形嫁接法效果好得多。大豐育苗站目前已用這種方法繁殖了一批廣東省著名的荔枝品種，如桂味、糯米糍、黑葉、掛綠、蜜味糯和無核荔等。

[illegible]

上半年累計的鮮蛋數量就已經相當於去年全年鮮蛋收購量……

在這郊區副食產區，各人民公社生產隊有百分之八十以上建立了集體飼養場；在集體飼養場的幫助下，大部分社員家庭也養了雞。今年……

支票叢談

經手假支票怎辦？

——談支票的僞冒之一——

金刀

日常交收支票或經辦支票較多的人，有時不免會發生這樣的錯誤，假如經手那張支票是假的怎麼辦？現在就來談談這個問題。

[illegible]

讀者信箱

要使大家共同進步　彼此關係須要搞好

陳平先生：

[illegible]

服務

逢星期日、四出版

住的問題

危樓居民無款交　將被徙置特別區

心鎮先生：

[illegible]

端木嘉

顧問先生：

DDT殺蟲藥劑　八十年前已發現

隔了六十年才普遍使用

旭爾

[illegible]

徐明先生：

轉讓樓花難找買主　托律師向銀行按揭

[illegible]

端木嘉

天曉得講台

兩極非最冷　赤道非最熱　另有兩地方　溫度最特別

「最熱和最冷的地方」MWM先生問：世界上最熱的地方是不是在赤道上？最冷的地方是不是在南北兩極附近？

[illegible]

火藥新妙用　能夠製機器

[illegible]

會計顧問

幾種零碎開支如何入帳

因陶先生：

[illegible]

簡覆

林兆興先生：

[illegible]

王九如先生：

[illegible]

各界歡祝國慶大會秩序編定

定一日上午在大會堂盛大舉行

祖國建設圖片展覽三十日起在中總展出

【本報訊】港九各界慶祝中華人民共和國成立十五周年大會的秩序已經編定。

在各界慶祝國慶籌委會昨天的常委第二次會議中，報告各界慶祝大會定十月一日上午十時至下午一時在大會堂音樂廳舉行。大會秩序：㈠大會開始，㈡主席團就位，㈢全體肅立，奏國歌，㈣向國旗及毛主席、劉主席肖像致敬，㈤向孫中山先生遺像致敬，㈥主席致開會詞，㈦演講，㈧禮成，㈨游藝助興。

慶祝大會上的游藝節目有五項：㈠民族管弦樂演奏——「東方紅」、「東風上昇紅不落的太陽」、㈡大合唱「歡樂進行曲」、「人民公社萬歲」、「祖國萬歲」，㈢舞蹈「大刀舞」，㈣舞蹈「快樂的啞吧」，㈤舞蹈「偉大的祖國」。

港九各界慶祝中華人民共和國成立十五周年籌備委員會第二次常務委員會議，昨天下午四時半，在中總禮堂舉行。會上通過各界慶祝大會的主席團名單，並定廿六日下午四時召開主席團會議。

昨天會議報告各界慶祝大會各項活動的籌備情況。九月廿九日、十月一日、十月二日三晚舉行的游藝大會，門券均已發出。祖國建設圖片展覽會，將在中華總商會禮堂舉行：九月三十日開始，至十月六日止，爲期一週。

又訊，香港中國同教協會慶祝國慶，定十月四日晚上八時聚餐聯歡，有游藝及抽獎助興。

香港中國旅行社慶祝國慶聯歡晚會，定十月一日晚上七時在大會堂舉行。

各業工人將分別大聚餐

同教協會及中國旅行社亦排定慶祝節目

港九各業工人爲熱烈籌備慶祝我們偉大祖國成立十五周年，已紛紛排定了慶祝的節目。連日來，各工會正加緊排練節目，佈置會所，許多工會還準備燃放爆竹。各工會會所已充滿了節日的氣氛。

香港電車職工會定九月二十八日起一連幾天，在工會舉行慶祝國慶酒會；十月一日晚上八時，在工會舉行工人游藝會，並燃放爆竹。

十月四日上午十時，在國泰戲院舉行工人及家屬電影欣賞會，放映「今日中國」及「鐵道游擊隊」。香港電燈公司華員職工會定九月三十日晚上起一連三天，在會所舉行工人聚餐。香港中華煤氣公司華員職工會定十月一日晚上，舉行聚餐。香港電話公司港九華員職工會的工人都分別舉行工人聚餐，電影欣賞，工友備餐和電影放映的娛樂活動。

港九印務職業工會定十月三日晚上，在工會舉行工人大聚餐；十月四日晚上舉行工人游藝晚會。

香港海務工會爲熱烈慶祝國慶，決定在十月一日海員在工會會所舉行升旗禮，並燃放爆竹慶祝；九龍海樂部、香港海樂部也同時舉行。

港九牛奶公司華人職工會屬下牛奶工人，決定在灣扶林村與開心聚會，由本月廿七日晚起至十月二日晚止，舉行工人、家屬聯歡聚餐。工人們爲表示熱烈迎接今年這個偉大光輝的國慶節日的來臨，不分老少，加緊練習大合唱、各家山歌、潮州白字曲、西秦戲、粵曲、跳花鼓……等節目助興。

政府軍部醫院華員職工會定九月卅日晚上起一連幾天，舉行慶祝國慶的活動。屬下形式包括有大聚餐、游藝會、酒會等。該會屬下愛好中樂和歌舞的工人，正熱烈排練新歌舞，準備在國慶節演出。在十月一日晚上，政府工人國慶分會與港九兩區的工人服務部，舉行慶祝國慶。

香港郵務職工會定九月二十八日，在會所舉行預祝國慶酒會。港九郵務職工會定九月二十九日晚上，在會所舉行慶祝國慶聯歡會。

五金工人決定由九月廿九日起至十月三日一連五天，分別舉行雞尾酒會、聯歡會及游藝晚會。在酒會及聚餐會上都分別加插歌曲、舞蹈、講故事和集體游戲等餘興節目。

建造工會工人將在九月卅晚及十月一日晚，分別在會所舉行酒會及聚餐會。

紡織工會工人在九月卅日晚及十月一日晚，在會所分別舉行茶會及聚餐會。

筲箕灣昨有嚴重車禍

貨車衝上行人路兩母子慘遭撞死

三跟車工人亦被拋落地上受傷

死者朱維合

【本報訊】筲箕灣二號巴士總站對面的愛秩序村前，昨日下午五時許，發生一宗嚴重車禍，一輛貨車從柴灣方面駛下，失去控制，撞斷鐵欄，直衝上行人道，撞死兩母子，另有三個跟車工人受傷。

被撞死的兩母子是朱維合（卅歲）、彭紹基（六個月大），住筲箕灣道二×三號五樓。朱的丈夫彭桂南，四十歲，在筲箕灣區開設一間生菓檔。據說，彭桂南原住筲箕灣川龍村，一九五九年一個大風雨之夜，山上巨石滾下，將彭妻、三個兒子及長女壓死。他和二女僅以身免（二女現在調景嶺讀書）。去年，彭和朱維合（死者）結婚，今年三月底生下彭紹基（死者）。朱每週均抱子到筲箕灣一間醫院沖涼、磅重及領取奶粉。昨日朱又照例抱子到醫院去，詎料於歸途中被貨車撞死。

這輛失事的貨車，車牌爲六×五八號，司機李×堅（四十歲）。昨日下午五時，車從柴灣駛往筲箕灣，當駛下斜坡時，車子突失去控制，衝落二號巴士總站對面愛秩序村前的迴旋處。由於潤力猛，當堂把路邊的鐵欄撞斷，直衝上行人路，停於在建築中的東安大廈。大廈前有一塊鐵板，朱維合被貨車一撞，再被鐵板夾住，一腳折斷，面部流血；她手中之子彭紹基，則被拋入大廈內的鐵板堆上。

在大廈內工作的工人睹狀，馬上走出來搶救。接着消防員也到場。彭紹基內傷勢較重，當場死去，朱維合則於下午六時死在醫院。

貨車上的三個跟車工人，也被拋落地上受傷。其中兩傷者是謝銀海（卅七歲），盧應方（卅四歲）。

【本報訊】昨日上午十時，新界青山道二十八咪半，有一輛電單車與郵政車相撞。電單車之男子馬×强（廿一歲）受傷。他是牛潭尾某小學校教師。

警方又破獲一毒窟

搜出海洛英約十五磅值十萬元

【本報訊】警方人員前日在九龍上海街四十×號六樓，搜獲海洛英十五磅，價值港幣十萬元。

據說，油麻地警署偵探部人員，前日接獲線報後，即派員到上海街四十×號六樓搜查。這層樓內有房七間，警方人員當搜至尾房第二間房時，在床底下的一個「暗格」搜出許多紙包的東西。這些東西就是海洛英。

這間房的住客自稱是紗廠工人，名劉文昌，潮州人，卅餘歲。他以月租八十五元住了一個月。入住時，行李簡單，有時不回來睡，有時又有一個年約卅餘歲的男子到訪密談。

警方檢獲這批海洛英後，再到土瓜灣、鑽石山等地區搜查，搜到一些紙袋仔、匣啟等有關物件，亦一併帶返警署。

【本報訊】警務處消息：前日下午，警方在九龍上海街一間樓宇內搜獲爲數約十磅是海洛英毒品。警方並曾在上海街幾處地方及九龍其他地區進行搜索。目前無人被捕。警方正在調查中。

你發覺嗎？昨晨地震

天文台有紀錄

【本報訊】港府新聞處消息：昨晨九時零五分，本港天文台地震儀錄得一次劇烈地震。震源在本港東北偏北約一百哩。本港有小部分居民感覺地震，震力爲三至四級。

三男女昨被捕

疑與寶星紗廠血案有關

【本報訊】警務處消息：警方昨日又拘捕三人，包括一男兩女，疑與本月七日荃灣寶星紗廠謀殺案有關。

該男子於昨夜在紅磡新山道被捕。其餘兩女子，一於昨午在荃灣被捕，另一於昨晚在黃大仙竹園道被捕。

目前，疑與該謀殺案有關而被拘捕的人已增至四名。

貨車肇事現場

在深水埗海壇街肥佬跳樓死

死者約四十歲穿西褲恤衫

【本報訊】昨晚十一時半，深水埗海壇街一×七號A四樓，有個肥佬跳樓，當場斃命。死者年約四十歲，穿恤衫西褲、黑皮鞋。

中區交通將大變動

港府新聞處今招待記者發表計劃

中區半山區新路快通車

【本報訊】警方交通部計劃大規模改善港島中區交通，定今日上午十時，在港府新聞處六樓放映室舉行記者招待會，發表該項計劃。

港府新聞處消息：連貫港島半山區與中區的一條新路，將於下月中旬通車。

該新路啓用後，由羅便臣道前往中區的車輛，可經由亞彬彌道、忌連拿利及堅道街，必如目前經由交通擠塞的花園道。前往半山區的車輛，則可由皇后大道中轉入雪廠街，減花園道交通擠塞情況。

該新路係去年七月間開始動工，目前已接近完成階段。該新路連接亞彬彌道及忌連拿利，而上亞厘畢道則經由一條具有多個彎的二百呎長天橋，猶如一條平坦的坦途。此種天橋爲戰後以來首次建造者。

上亞厘畢道及亞彬彌道將行車單行，在兩路交匯處，可供車輛轉彎行駛方向。在亞彬彌道下面，即植物花園門口對面所建造之行人隧道，亦已完成，以便利遊人前往該花園遊覽。

爲配合該新路的計劃，將於四個路口裝置連貫性的交通燈，以調整半山區與中區間交通。該種交通燈在本港安裝尚屬首次，其設計在改善車輛的某種式行駛及增加行車的數量，以減少延誤及意外事件。

在遍貫性交通燈前，須於交通繁忙的上下班時間，派出警員在羅便臣道、亞彬彌道與山頂交界處當值，以調整這些路面的交通。

（本報攝）

軍警演習結束　當局感謝居民合作

【本報訊】港府新聞處消息：官方昨晚宣佈稱，前晚舉行的全港軍警演習甚爲圓滿，警務及武裝部隊均獲得市民的合作，對居民保安部隊的合作及演習進行中所引起的不便，表示感謝。

中總續募得賑款昨已送交福利署

三批共兩萬二千餘元

救濟基金會又收到捐款四萬餘

【本報訊】香港中華總商會發動會董、會員捐款「一疏比」風災災胞，昨天下午又將第三批捐款一千三百五十元送交社會福利署。該會日前已送交社會福利署的兩批捐款共二萬一千四百三十元。

該會第三批會員捐款，計：新華信託儲蓄商業銀行香港分行五百元、南洋商業銀行三百元、王振宇二百元、趙聿修一百元、顏昭庭一百元、益昌精水行五十元，合共一千三百五十元。

社會救濟信託基金昨日又收到捐款四萬六千三百九十八元二角五分，連前合計達一百九十二萬六千四百七十二元三角七分。

港府新聞處消息：一對觀塘姊妹響應港督士惺閣三呼籲捐款的廣播，將數二元給社會救濟信託基金。該對姊妹相信係青山區居民。捐款由人事登記處轉送港督府，然後再由港督府轉與基金信託人雞會隨利署署長收。

又鍾聲慈善社今日下午六時，召開董事會議，討論有關籌賑風災各項事宜。

巴基斯坦贈送佛髮代表團

巴基斯坦佛髮贈給日本供奉

護送團過港明飛東京

【本報訊】巴基斯坦教育部長瑞司格法，率領一個七人代表團，護送「佛髮」去日本供奉，途經本港，昨天下午四時乘國航班機由卡拉奇到此。

巴基斯坦總統阿尤布汗，應日本政府請求，送一撮「佛髮」給日本，在東京建塔供奉。日本方面，由讀賣新聞社社長正力松太郎指派該社總編輯小島文雄，率領一個代表團，到東巴基斯坦一間著名寺院，迎奉「佛髮」。

他們一行十二人，明天上午十時將乘英航班機離港飛往東京。「佛髮」抵達東京時，日本外交部長椎名悅三郎、教育部長愛知揆一、日本佛教會會長等，將到羽田機場歡迎，護送到東京郊外讀賣地區，供奉在一個廿公尺高的寶塔中，這是日、巴兩國佛教界人士交往中的一件盛事。

大澳一鄉婦難產直升機接往醫院

昨產下孖仔情況良好

【本報訊】港府新聞處消息：香港輔助空軍的一架直升機，昨晚由大嶼山大澳飛往九龍。

該直升機於接到大澳有一名鄉婦人難產的報告後，即起飛到那裏。

那個產婦終於生了一對孖仔。但由於併發症，乃決定將她送入醫院。

該直升機載了那個婦人飛往瑪麗醫院，但因爲大霧，無法降落，只好轉飛啓德機場。在機場上早有一輛救護車等候，將婦人送入伊利沙伯醫院。

飛行途中，該婦人由一名護士陪伴，並替她注射鹽水針。據醫院發言人稱，該婦人現在的情況良好。

直升機是由駐紮石崗的馬鳥士協助。

港海軍司令之妻前晚在英國病逝

【本報訊】據港府新聞處消息：駐港英海軍司令布列斯托的太太，前晚在英國布列斯托病逝。她是三個月前因病赴英的。駐港英海軍司令部辦公室昨晚宣稱，將在倫敦舉行的葬禮，時間可允許司令於該日從港飛回倫敦參加。九龍西區公會則將同時舉行追悼會。

鱷魚恤彩廠收銀機被竊

【本報訊】九龍青山道八十號地下鱷魚恤製衣廠，昨日上午十一時左右，被竊賊竊去收銀機，損失約一萬五千元。

失蹤少女前日回家

【本報訊】本月廿一日被報失蹤的少女陳月儀（十三歲），前日深夜已回家。

天氣與潮水

吹和緩東風，初時潮濕，後即轉爲天色晴朗，氣溫與昨日大致相同。

高潮：上午十一時五十六分、翌日零時〇五分

低潮：上午五時卅三分、下午五時五十一分

三蠔面漢深夜潛入一男子在家被斬傷

漆咸道昨發生離奇血案

【本報訊】九龍尖沙咀漆咸道六十九號四樓，昨晨四時三十五分，發生一宗離奇血案，三名神秘蠔面漢，潛入屋內，揮刀將夜中睡在廳內的一個船務公司高級職員斬傷頭部，兇手行兇後逃去無蹤。屋內銀錢飾物未失。

傷者潘國華，四十二歲，溫籍人。昨晨四時半，他正在睡房中睡覺，突給離奇的敲門聲驚醒，他躺開睡房門，但門外沒有動靜。他便下床開門看時，不料剛把門打開，赫然發現門外有三名神秘蠔面漢隨着闖進房來，其中一人手持一把菜刀手起刀落，頭部與肩膊之間立刻中刀，鮮血直冒。他連忙負傷奮力衝出門口，下樓求救。

大批警方人員乘警車抵達現場，以事態嚴重，立刻把現場封鎖，展開搜索，但三名蠔面漢已逃去無蹤。警方先將傷者送往醫院救治，並在現場展開調查偵查，經檢點屋內物件後，並沒有發覺失去錢財飾物，因此推測不會是爲求財而行兇的普通血案。

警方對該血案非常重視，除了將染滿鮮血的菜刀拿走研究外，並設法取歹徒可能在屋內留下的指紋。

九龍三區廉租屋港督昨前往巡視

【本報訊】港府新聞處消息：港督昨日下午，在九龍巡視屋宇建設委員會所管轄的長沙灣、蘇屋邨及彩虹邨三處廉租屋區。陪同巡視的爲屋宇建設處處長傅利沙。

巡視時，港督曾接見工作人員及巡視各地點的典型商店與住宅。

港督先往長沙灣廉租屋宇區，巡視該處的商店、攤位及兩間典型住宅。除商店與來往位外，該處有十三幢樓宇，共有二七七四個住宅單位，可容一二、九一〇人。

其後他轉往蘇屋邨巡視。該處共有樓宇十六幢，樓高自八層至十六層不等，內有住宅單位五三三、一八三個，可容居民三三、三四五人。此外，又有商店連住宅者卅八間，有幼稚園三間，廿四個學校的小學校兩間，一間郵局，一間及禮堂一所。

隨後，他即巡視一所幼稚園、一間商店與一所住宅，然後前往彩虹邨。

彩虹邨共有二十一幢，十層至十三層高之大廈八幢，內有七、五〇二個住宅單位，共住四三、〇〇〇人。此外尚有廿四個小學課室的小學三所、廿四個課室的中學兩所、幼稚園四所、郵局一所及商店與攤位若干。

在彩虹邨時，港督曾巡視若干商店及兩間典型住宅。

男子遭蛇咬傷送院

【本報訊】住新界元朗八鄉村之男子余廣（八十四歲），昨晚八時，到四鄉村之一間塑膠工場旁（廠）附近的一條兩呎長的蛇咬傷右腳，在田邊被一條兩呎長的蛇咬傷，送院救治。

大批平郵山芙抵港

【本報訊】港府郵政局宣佈，最近運抵本港的大批平郵郵件，其中包括七月及八月初在蘇伊士運河受延誤的平郵郵件在內。

這批郵件，大部份僅屬包裹，郵局人員正在盡力辦理，以免引起社會人士的不滿者。

裸女屍的現場

（本報攝）

裸體女屍身世成謎

水塘工人赴警署問話後已獲釋

【本報訊】九龍鑽石山所發現的空屋裸體女屍奇案，昨日仍無進展。死者身世迄是個謎。

昨晨被傳訊的空屋唯一住客黃明，三十一歲，油漆工人。他在鑽石山大磡區附近的水塘工作，因食宿出入方便，於二月前在建成未入伙的第卅八座徙置大廈六樓五四一號住宿。命案發生後，他被請往警署問話。他表示對裸屍並不知情，事前也未聞有異動或異味。昨日下午，他已獲准離開警署，返回地盤工作。

裸屍現場第三一號房間的地上，昨日仍滿佈蛆蟲和污水，奇臭難聞。在附近地盤工作的工人，盼衛生當局即去清理和消毒。

舊生回校重讀學位

三院校做法各不同

崇基免試別新亞試別相互聯合未有表示

【本報訊】新亞、崇基及聯合三書院，自成立新中文大學以來，對舊生回校攻讀學位的辦法[illegible]

[illegible]

九龍大角咀廉價樓

每呎只售四十餘元

到深水埗碼頭步行三分鐘便到

位角轉街安意志道咀角大龍九

$15,300

九折　尚有一月

99年期

房房有窗

户户單邊

顧客自定

分期長短

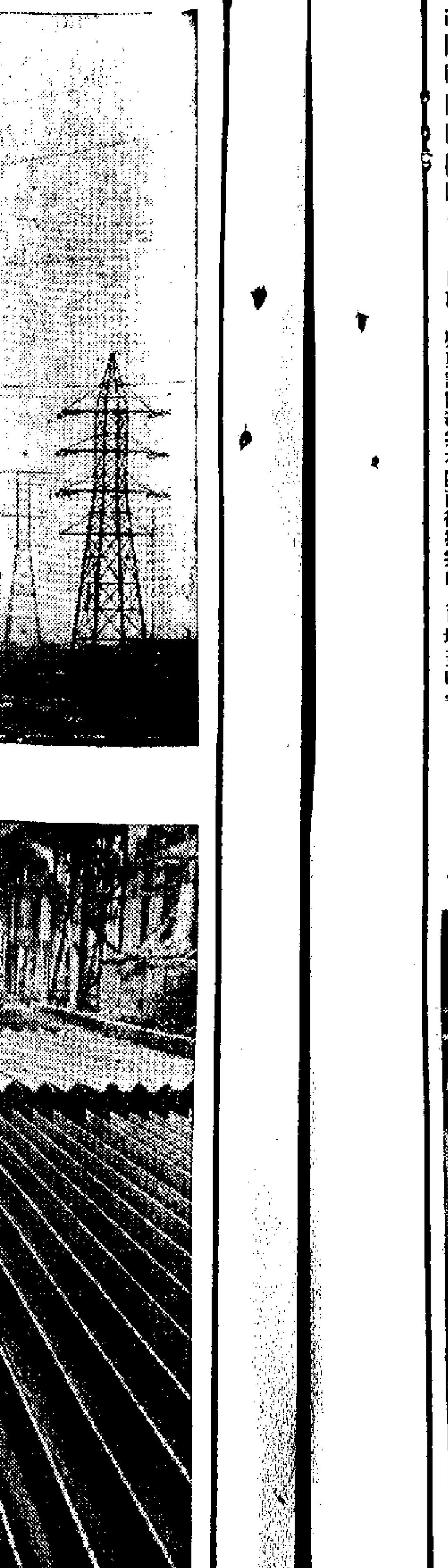
即可買樓

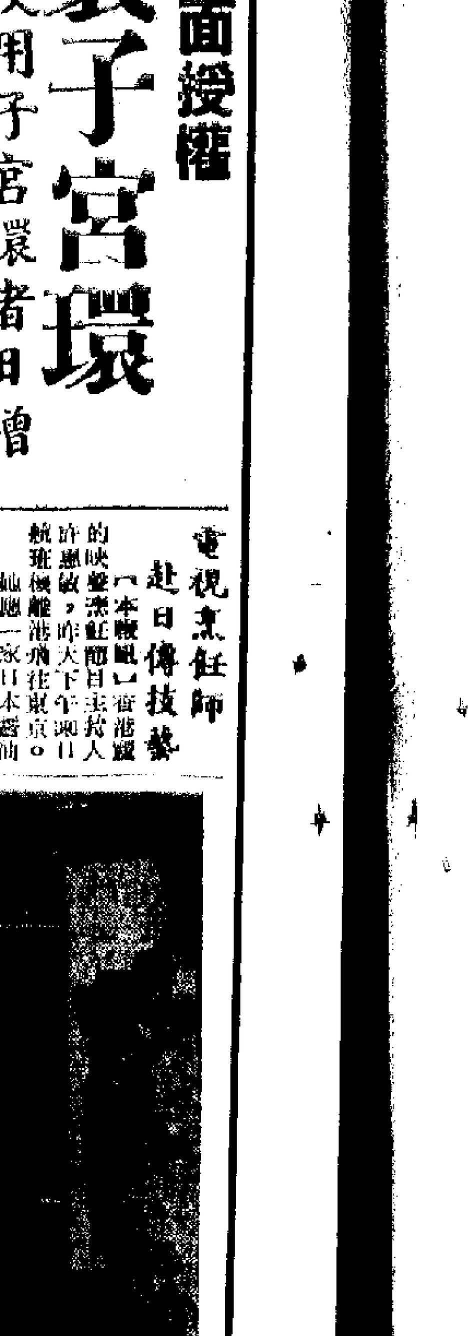
樓價一成

大昌建築有限公司

香港華打街中建大廈一〇七一室

電話：二三〇一三九　八一三八九八





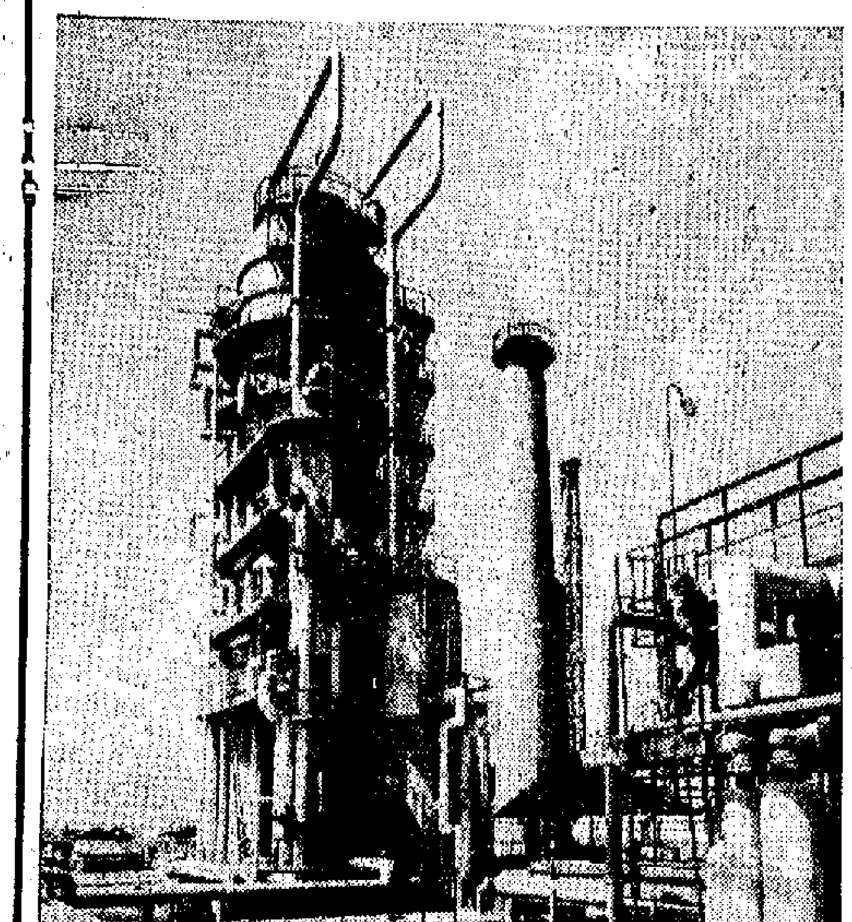
家計會已獲有關方面授權

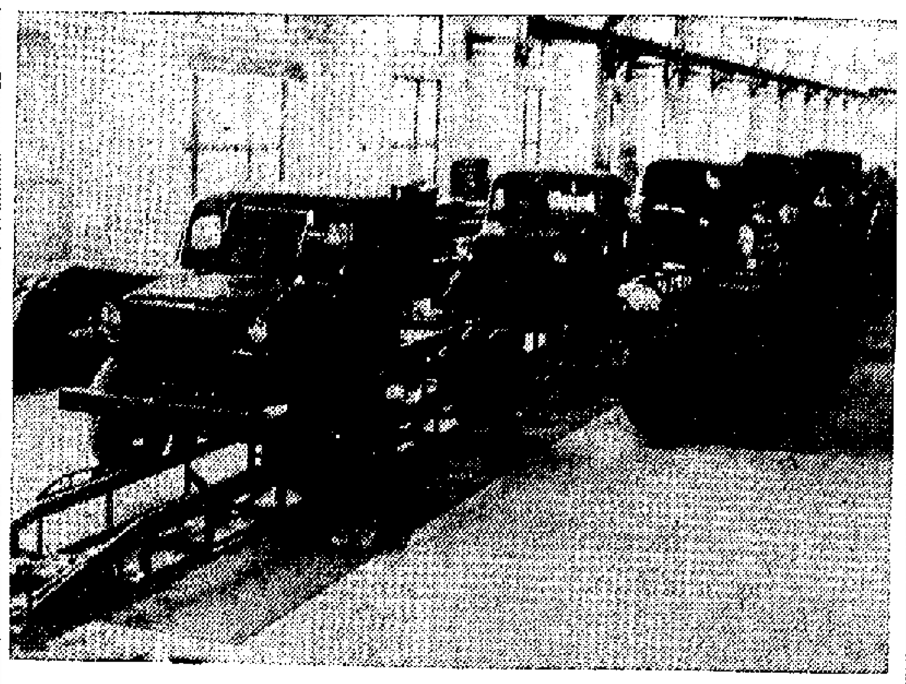
本港自製子宮環

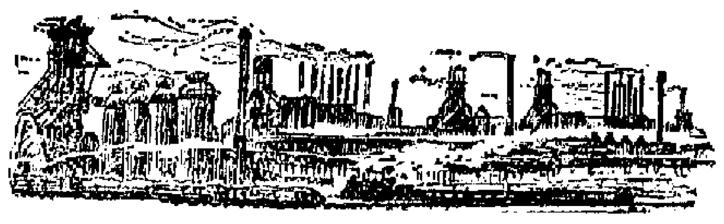
節育人士要求使用子宮環者日增

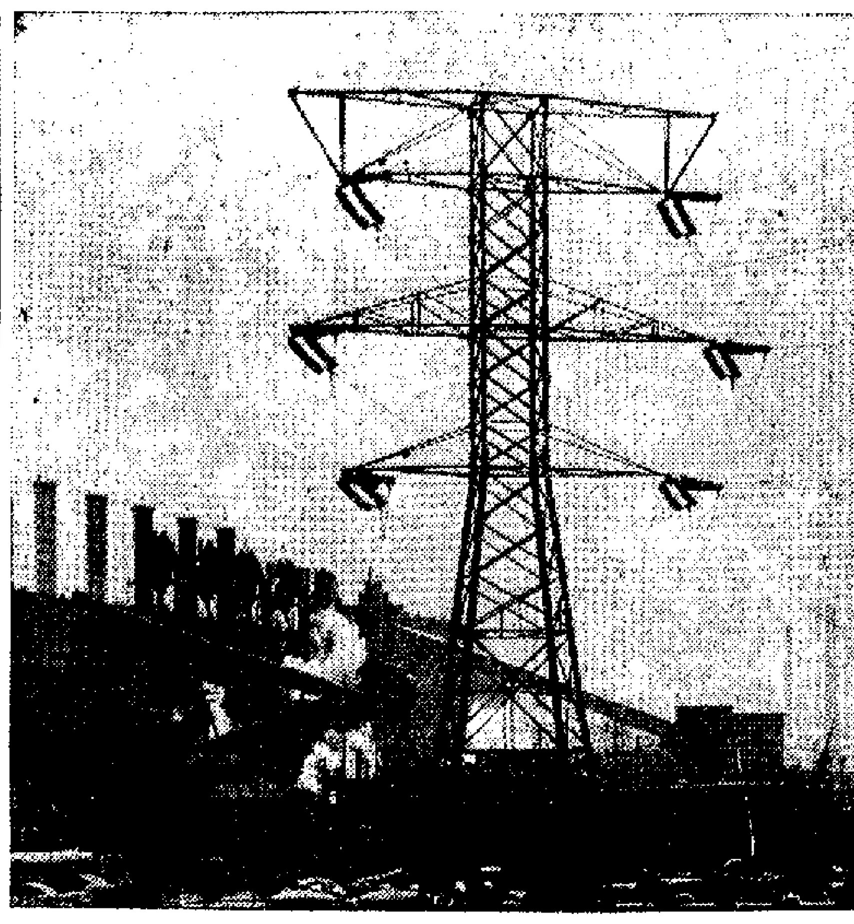
電視烹飪師赴日傳技藝

【本報訊】香港[illegible]的[illegible]









中國工業建設更上一層樓

（上右）工業的先行官——電力工業已達到相當的生產水平。在全國許多新興的工業區都建起了現代化的大電站；適應中小型電站的興建，中國電力工業正用更快的步伐前進。這是強大的東北電網中心之一——撫順發電廠。

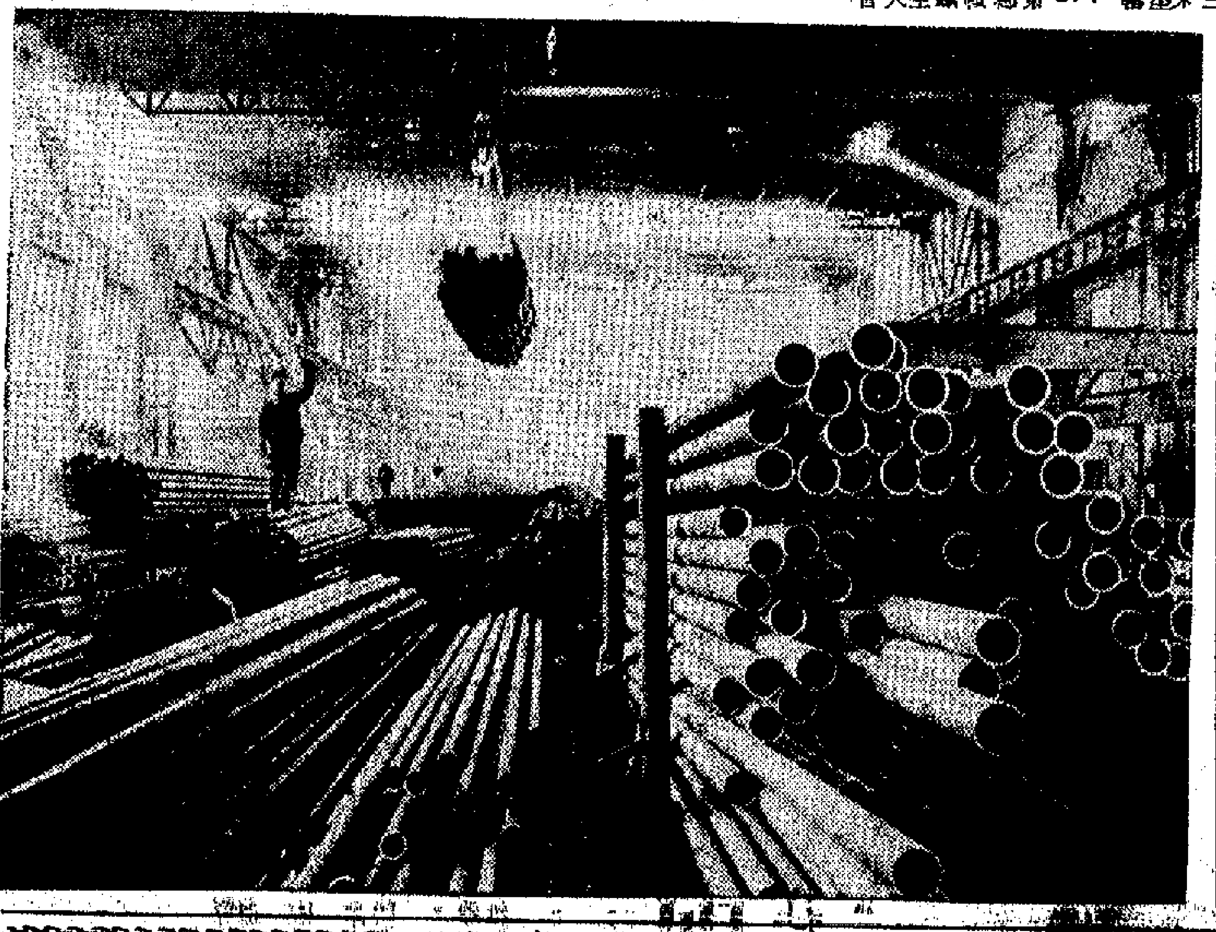
（上中）南京汽車製造廠總裝配車間一角。這個廠是南京市的工人在一九五八年興建起來的。它生產的躍進牌汽車可載重兩噸半。

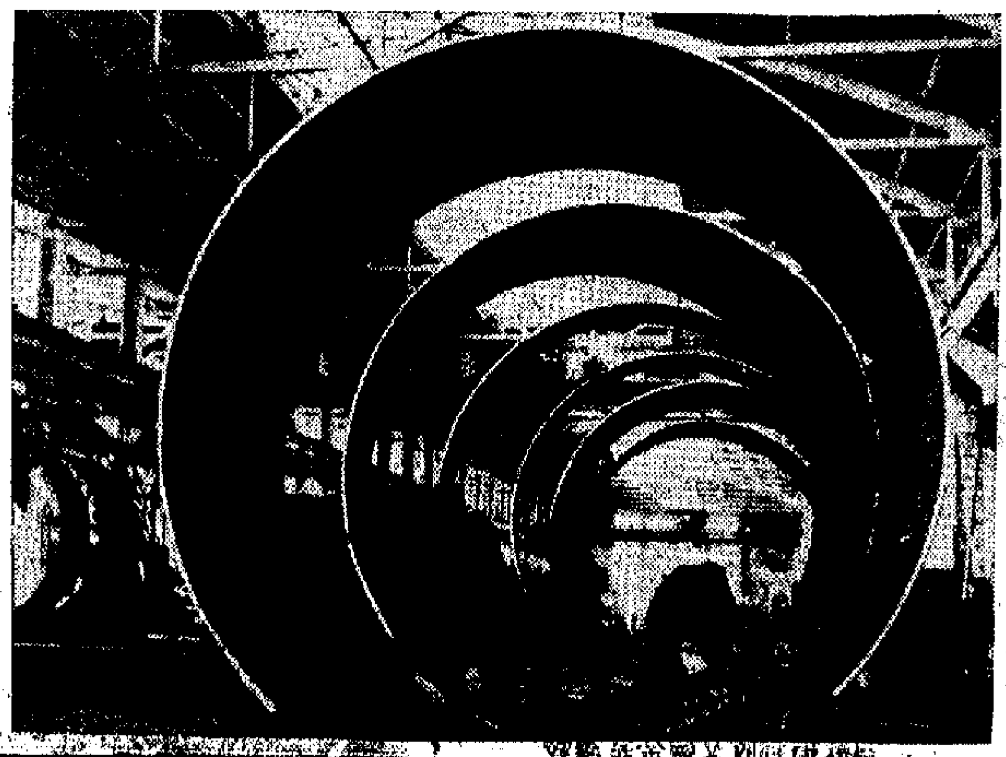
（上左）不久前投入生產的上海煉油廠的減壓分餾塔。這套裝置是中國自己設計、建造的。它是煉製石油的主要設備之一。

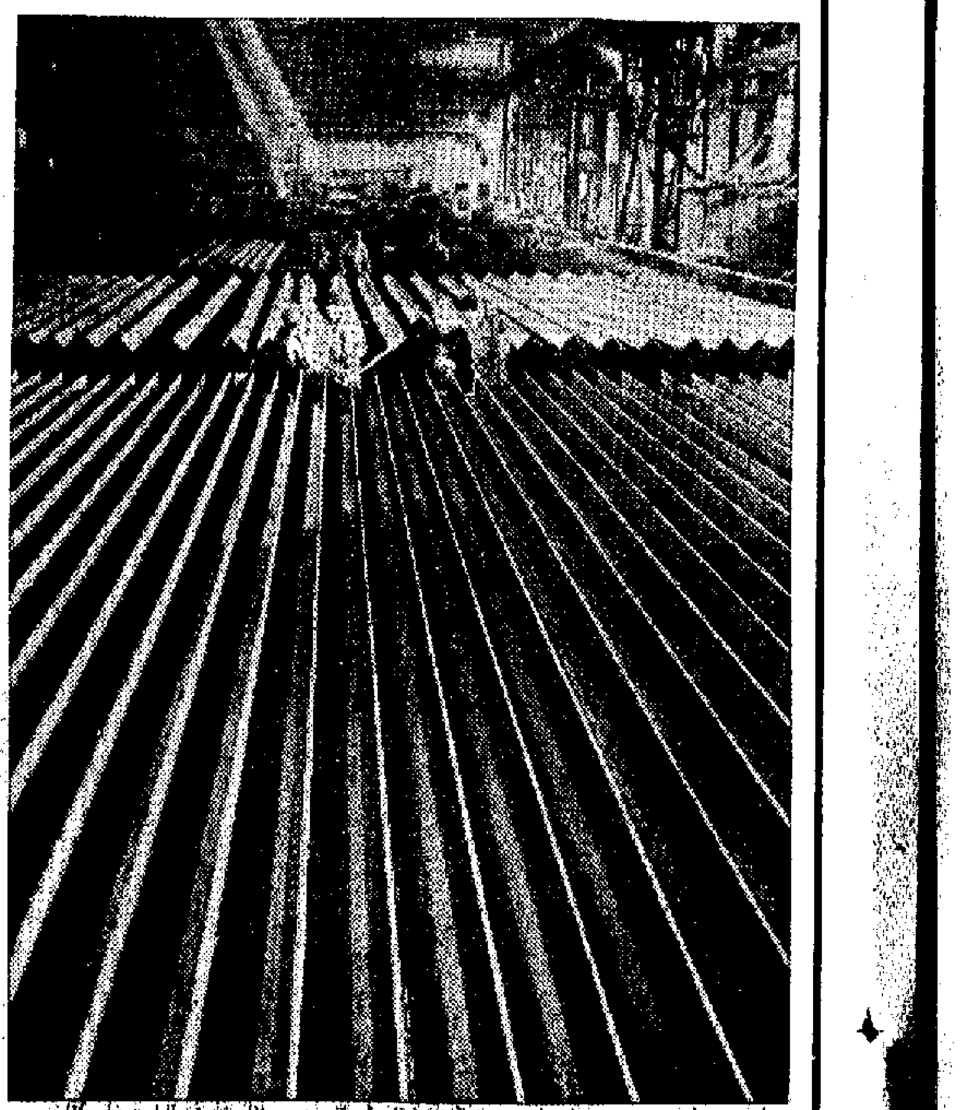
（下右）中國東北鞍山鋼鐵公司大型軋鋼廠正在成批生產大型鋼材，這種合金鋼梁和角鋼是該廠一九六四年度的新產品。

（下中）河南省洛陽礦山機械廠為包鋼製造的長五十米，直徑三點六米的大結構。

（下左）中國東北鋼——鞍山鋼鐵公司生產大批鋼管。







家計會已獲有關方面授權
本港自製子宮環
節育人士要求使用子宮環者日增

【本報訊】世界人口協會現已無條件授予香港家庭計劃指導會以全權，可以自行製造馬比士醫生發明的雙S型膠質子宮環；除自給外，並可供應其他需要的團體或人士。該項授權是世界人口協會長發斯坦於去週過港時進一步商訂的；在較早時期，香港家庭計劃指導會已接到此項通知。

發斯坦博士抵港時，曾拜訪家庭計劃指導會會長麥惠蘭教授，並接受該會主席郭楊樺夫人、醫務委員會主席黃秀嫻醫生等的招待。發斯坦稱：馬比士這項發明品乃目前世界最受歡迎的子宮避孕器；現行採用的地區，計有美國、南朝鮮、台灣、巴基斯坦、印度、新加坡、泰國、菲律賓及本港等。

馬比士子宮環最大的優點，是放進及取出手術簡便，其末端附有兩條幼膠線，當由醫生把環放置於子宮後，該兩幼線並不全部進入子宮之內，而部份仍見在子宮口外，採用者隨時可以用手指探摸到，以證實其有否脫落，無須一定要醫生檢查。因一般子宮環之最大缺點，便是使用者於子宮環脫出而不知。

發斯坦又表明：馬比士醫生、人口協會及家庭計劃指導會，均以不牟利為原則，只希望該種子宮環能給予節育者以幫助。他對於香港的推行迅速與成功，表示讚揚。

又悉：香港家庭計劃指導會自去年中試用子宮環以來，一直呈現擠擁的情況，截至目前止，已妥當安置子宮環之婦女，有四千餘人。由於要求者有增無已，該會一再增加時間以應付。本年七月將原有兩個會所每週三節服務時間增至十二節；又於本月初，在香港仔、大角咀及麥浪三個指導所增加子宮環指導；現又決定由下（十）月起，在贊育醫院內增加是項指導，時間為每星期三下午二時至四時。

水上醫療船改服務時間
負責載解鄉求診者上落

【本報訊】新界南約理民府官員士陶，昨在南約理民府內召開轄內十區鄉事會首腦會議，出席之各區鄉事會正副主席有周理炯、黃源安、張志成、陳鴿棠、李秉禮、曾瀚、關櫃平、溫日殷、劉裕事、周錫、成世安、李子芳、林瑞泰、關松興、李穆等，會就各該地區之要求提出討論。有關各點如下：

新界離島各區，醫療設備未足，當局「水上巡航」一號巡迴醫療總結過去一年成績，未如理想，其原因為「巡航」一號機件常告失靈，入船塢修理時間居多。現當局已決定予以改善，從新修訂時間；同時為便利各處偏僻村落鄉民求診，決派出「慈航」上之舢板負載鄉民上落，免其再花錢僱用艇艇。

自颱風過後，新界各處均呈現垃圾堆積現象，望當局從速派員清理，以重衛生。同時颱風過後，到處積水，致蚊蟲滋生，亦望當局從速派員清理，及派發防蚊藥等。

不少新界學生往港九學校上課，要求油蔴地小輪公司發給半價證，俾減輕家長負擔。

三院　各總理　盼各界　支持　義演

【本報訊】東華三院當年總理為籌建黃大仙醫院第二期工程、大口環醫院、將軍澳新廈、香港天后廟道第二中學及九龍第三小學新校舍，定期下（十）月五日下午八時假座香港大會堂音樂廳公演粵劇籌款，各項籌備工作，現由籌委會積極推進中。三院主席及各總理，昨續請社會人士鼎力支持，勸銷公演門券。並定日期間港九殷商名流，籲請續贊助，使建設工作如期完成。

永亨油蔴地分行裝飾完竣明開業

【本報訊】本港永亨銀行為適應油蔴地區客戶存儲款項及便利工商業戶交收往來，特在油蔴地新填地街一九九號A自置行址開設分行，經月來之裝飾，業告完竣，已定明（廿五）日開業。該行一向以經營穩健，服務忠誠，得到各界人士讚譽，分行開業之後，業務將有更大進展。

販管隊員一批明日上午結業

【本報訊】港府新聞處消息：市政事務署助理署長鍾德烈，將於明日（星期五）上午，在香港仔南朝山小販管理隊訓練學校主持廿四名小販管理隊新隊員的結業禮。

鍾將以銀笛一枚贈予隊員。參加操演者有高級督官一名，隊長二名，來自七班訓督班之隊員廿四名。

結業操由副督察古瀚指揮。警察管樂隊屆時將在場演奏。

坊會首腦今晚聚餐

【本報訊】港九各區街坊會首腦聯誼會聯歡會，本月份定於今日下午八時假座英京酒家舉行。席間將由社會救濟委員會副主席謝國川作專題演講，題為「社會救濟問題」。

口頭誹謗疑案審訊已近尾聲
原告大律師今午陳詞

【本報訊】粉嶺醫生洪顯盧控告男子羅炳南口頭誹謗一案，經高院開庭審訊多日後，本案已接近尾聲。辯方大律師昨午已開始作結案陳詞，今日下午二時半開庭繼續時，將由原告方面之大律師作結案陳詞。此宗民事訴案的結果如何，日內便可揭曉。

昨開庭由另一名證人出庭作供後，本案之原告及與訟人雙方證供均告完畢，旋由辯方大律師作簡單之結案陳詞稱：原告方面證人黃劍先曾於法庭休息時，在庭外以紙張加寫文字於呈堂證物第十八件上；此外辯方證人之口供均吻合。故法官在判案時，應考慮兩點：（甲）原告人確實有撫摸李張嬌之身體；（乙）原告人曾撫李玉蘭那個嬰孩之左乳，而此舉是不正當要求。無論如何，原告人是有非禮上述母女兩人之意圖。如法庭方面接納任何一名辯方證人之口供，則本案便應予以撤銷。

本案原告人洪顯盧，四十三歲，為籍人，醫生，住新界上水聯和墟和風街三十二號二樓，經張鷹純律師轉聘[illegible]大律師代表，控告男子羅炳南（同音）口頭誹謗，要求賠償。被告人由羅凱倫律師轉聘沈澄大律師代辯。案由為[illegible]

聖約翰救傷總會昨義演粵劇熱鬧
戴麟趾夫婦亦為座上客

【本報訊】香港聖約翰救傷總會及救傷隊，於昨晚八時假座香港大會堂音樂廳，舉行義演粵劇籌募經費大會，港督戴麟趾夫婦亦到場觀劇。昨晚大會堂內佈置瑰麗，聖約翰救傷隊男女隊員百多人組成儀仗隊，到有官紳名流及各界人士千餘人。大會主席甘光孝，副主席趙聿修、何世柱、陳宗及各委員俱躬身接待嘉賓。

五月花酒樓十一月開幕

【本報訊】九龍旺角彌敦道上，將有一座大規模的酒樓設立，定名「五月花酒樓」，該酒樓係娛樂業商人所創辦，刻下正趕工裝修中。該酒樓業務，供應正宗粵菜，半城美點，早茶、午茶、晚飯、宵夜，並特設「懷古式會廳」，適港九獨創風格，酒樓場面寬暢，可筵開八十桌；設備新穎，由留英設計專家陳杏芳負責全部裝修佈置設計。十一月間開幕。

華南洋紙商會決定徵收顧客伕力運費
每百磅一元下月中實施

【本報訊】香港華南洋紙商會，昨（廿三）日假會所禮堂召開會員特別會議，對徵收顧客伕力運費一案，有所商討及決定實施日期。收費辦法，以重量計算，每百磅收費一元，貨物之輕重以發票之重量為根據。該案經日前理監事聯席會議通過在案，昨天將案付諸表決，一致通過，並定下（十）月十五日實施，並在中西報章刊登啟事，俾衆週知。

電視烹飪師赴日傳技藝

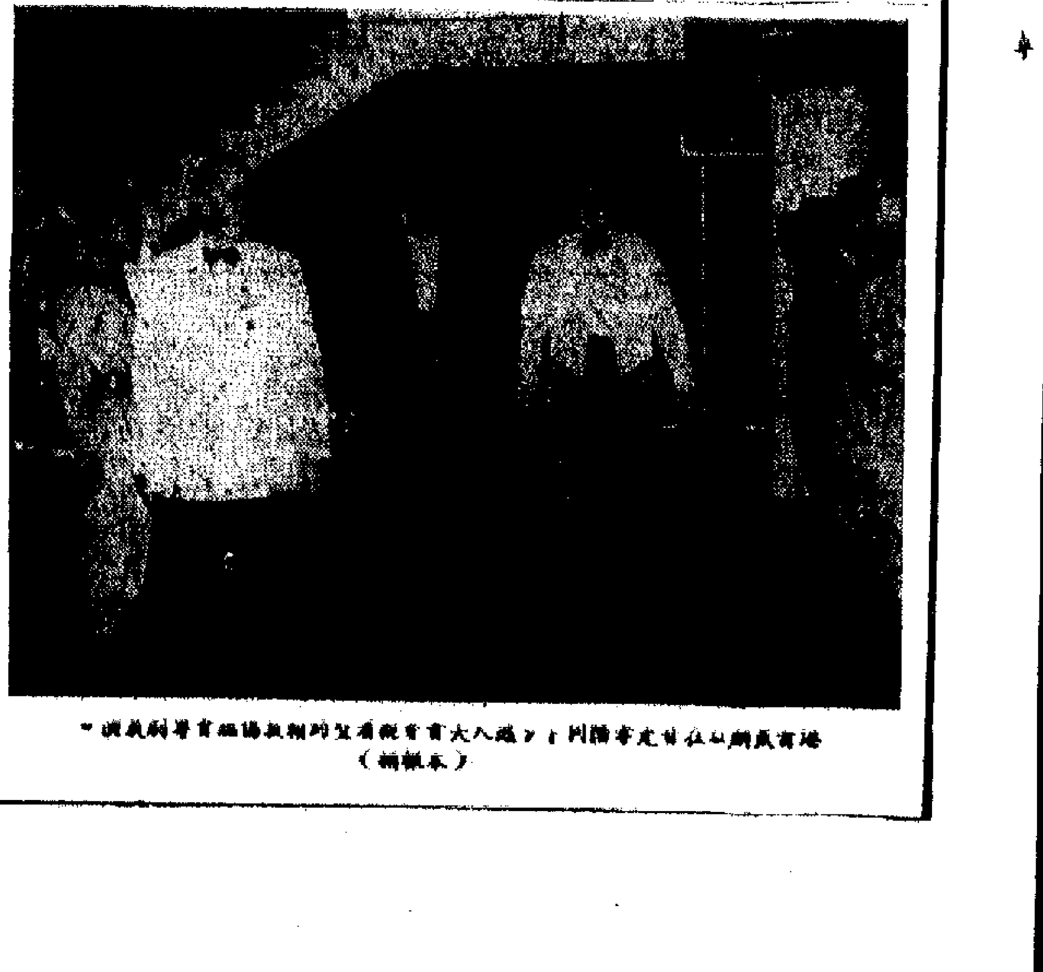
【本報訊】香港麗的映聲烹飪節目主持人許惠儀，昨天下午乘日航班機離港飛往東京。她應一家日本醬油公司的邀請去東京，在電視中教授中國菜烹調術。預定在日本逗留兩星期。

小童羣益會下週末售旗

【本報訊】香港小童羣益會為籌募經費，定下（十）月三日（星期六）舉行戶外售旗籌款，屆時將由各校男女學生義務擔任勸售。

醫務衛生總監鄧炳輝返港

【本報訊】本港醫務衛生總監鄧炳輝，上週去馬尼拉出席世界衛生組織西太平洋地區委員會第十五屆年會，昨午已乘菲航班機返港。



港九各界以新酒樓開幕宴賓客，（右）大會主席甘光孝等向粵劇演員致謝。（本報攝）

十四K草鞋判入獄三月

【本報訊】十四K黑社會組織負責人兩人，先後為反黑組探員陳兆、黃探長等拘捕，昨分別解控於北九龍裁判署，一被判入獄，另一簽保守行爲。

自稱男子鄺劍，四十五歲，無職業，住荃灣大街一四六號地下，被控九月廿一日在九龍地區身為十四K黑社會會員及擔任四二六草鞋職位，判入獄三月。

第二被告[illegible]十三歲，住竹園村[illegible]，被控九月廿一日在九龍地區身為十四K黑社會會員及擔任白紙扇職位，判簽保守行爲。

保良局總理昨聯誼聚餐

【本報訊】保良局新任總理昨晚在新都酒樓舉行聯誼聚餐，[illegible]。

馬佩玲所生之子
法官要親眼看看
鄧漢齊被控案仍未審畢

【本報訊】律師鄧漢齊被控案，昨續在中央裁判署審訊，[illegible]法官表示要親眼看看馬佩玲所生之子。[illegible]

既巧又妙的南音小組唱
各界遊藝大會演節目之一

今年的南音小組演唱，如果從形式上說，也可以算是南音演唱一「新」。

[illegible]

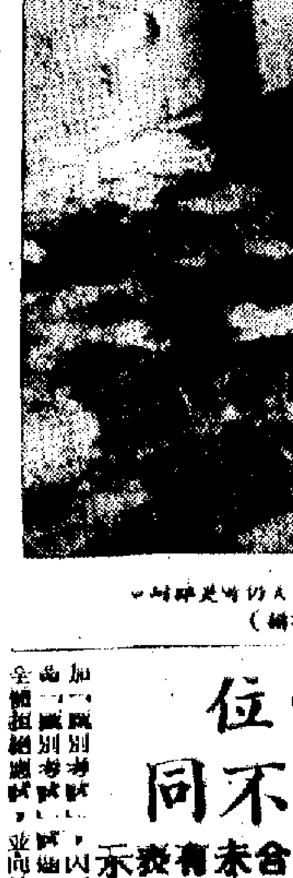
小叫，用銅鑼，鑼打下去，聲音不同。

「拍板」乃長條木板，多塊串成一串，講究者乃「拍」之拔而，輕拍重拍，疏拍密拍，效果各異，變化無窮。此「拍板」，可以算是樂隊指揮，所以十人並排，拍板站正中。

「四塊」——是竹片，左手兩塊，右手兩塊，故名四塊。如不經訓練，要拿穩這四塊竹片，也就夠困難。現在表演者一邊唱，一邊搖，四塊竹片在她的兩隻手中，靈活得好像是她身體的一部分。

「酒盞」，即酒杯，這既是酒器，也成為樂器了。真用的酒杯，[illegible]左右手各拿兩個，[illegible]就發出一種特殊的伴奏音樂。[illegible]也不跌破，可算是一種獨特技巧。

小組唱這些幾種樂器，就可見南音女聲的[illegible]了。　延若奇



【本報訊】[illegible]台消息：昨晨九時零五分，本港天文台地震儀記錄得一次劇烈地震。震源在本港東北偏北約一百哩。本港有小部分居民感覺地震，震力為三至四級。

三男女昨被捕
疑與寶星紗廠血案有關

【本報訊】警務處消息：警方昨日又拘捕三人，包括一男兩女，疑與本月七日荃灣寶星紗廠謀殺案有關。該男子於昨夜在紅磡新山道被捕。其餘兩女子，一於昨午在荃灣被捕，另一於昨晚在黃大仙竹園道被捕。目前，疑與該謀殺案有關而被拘捕的人已增至四名。

水塘工人赴警署問話後已獲釋

【本報訊】九龍鑽石山發現的空屋裸體女屍奇案，昨日仍無進展。死者身世迄是個謎。昨晨被傳訊的空廈唯一住客黃明，三十一歲，油漆工人。他在鑽石山徙置區附近的水塘工作，因食飯出入方便，於二月前在建成未入伙的第卅八座徙置六樓五四一號住宿。命案發生後，他被請往警署問話。他表示對裸屍並不知情，事前也未聞有異動或異味。昨日下午，他已離開警署，返地盤工作。昨日棄屍現場第三一一號房間的地上，仍滿佈蛆蟲和污水，奇臭難聞。在附近地盤工作的工人，盼衛生當局即去清理和消毒。

棉織品輸美國限額第三年度辦法協議

大部分限額可增加百分之五

【本報訊】港府新聞處消息：關於一九六四年十月一日開始之長期協議第三個年度內，本港棉織品輸往美國之辦法，在本港與美國雙方政府舉行長時間談判之後，已經達致協議。

根據雙方同意之辦法，本港對於附表所列之卅六類棉織品，將繼續執行限制，其餘年數類將如附表所示者。所有此等貨物在長期協議第二個年度內，經已受到輸出限制，其大部份之輸出，在該年度內，係用限額辦法加以調節。長期協議第三個年度所同意之限制數量，對大部份之類別而言，較現年度各該限制數量增加百分之五。

本港與美國在個別貨物分類方法方面，其接觸之範圍屬於本協議年度內已暴明朗。為消除此等雙方分類方法之歧異，雙方分類方法更為接近。此等辦法已使受貨物分類方法影響所影響之若干類棉織品之限制數量，須作若干調整，並使五十二類棉織品之內容說明。由「女裝棉衣及棉衣褲裙，長褲，成短褲」改為「女裝棉衣，非針織者」，換言之，以前在第五十二類項下作為一個單位輸出之棉衣褲，現將使其所屬之個別組合部份加以分類。例如屬於襯裙之襯衣部份，將歸納列為第五十二類，而襯衣連長褲裙與中之長褲部份，則將列為第五十一類，即女裝長褲類。

港府已經接納美國政府之若干建議。此等建議之目的在使七類布疋之[illegible]個年度內之輸出業經轉入第四十五類內之限額，加以調節。

工商業管理處已分發協議第三個年度內使用之個別公司配額，並對所有不受限額約束之棉美棉織品，繼續實行一項輸出管制制度。

現將一九六四年十月一日至一九六五年九月三十日各類棉織品輸美之限額表列如後：

類號	類別名稱	一九六四至一九六五年限額
一	棉紗，普通質股，無論質者	二一六、三〇〇磅
五	府綢布，普通紗	三、六二八、一二六方碼
六	府綢布，精梳	七五七、〇五〇方碼
九	被單布，普通紗	五〇〇、〇〇五一方碼
十五	紡綢及大幅面厚布，普通紗	一、六二三、二五〇方碼
十六	紡綢及大幅面厚布，精梳紗	五九四、八二五方碼
十八	印花帆紗布，經緯八十乘八十，普通紗	一一八、九六五方碼
十九	印花帆紗布，經緯八十乘八十以外者，普通紗	六七〇、九三八方碼
廿二	斜紋布及粗丁布（包括幼紗粗紗斜紋布及牛仔布），普通紗	一七、五一七、七〇一方碼
廿三	同上，精梳紗	七〇二、九七五方碼
廿四	紗染色布疋，除格仔布在外，普通紗	二五四、一五三方碼
廿五	紗染色布疋，除格仔布在外，精梳紗	[illegible]
廿六	[illegible]	[illegible]
廿七	[illegible]	[illegible]
廿八	絨頭布，光身，普通紗	[illegible]
三十	褲巾	[illegible]
卅一	毛巾（擦巾除外）	[illegible]
卅六	帆布	[illegible]
三九	手帕	[illegible]
四一	其他T恤	[illegible]
四二	針織恤，T恤及背心除外（女裝連兒用者）	[illegible]
四三	男裝及童裝恤衫，非針織或鈎織者	[illegible]
四五	男裝及童裝運動恤，非針織或鈎織者	[illegible]
四六	睡衣，四分三寸長以上者	[illegible]
四八	所有其他雨衣	[illegible]
四九	男裝及童裝長褲及短褲（外衣者），非針織或鈎織者	[illegible]
五十	女裝及女童裝長褲及短褲（外衣者），非針織或鈎織者	[illegible]
五一	女裝及女童裝衣，非針織者	[illegible]
五二	婦女兒童及嬰兒穿衣（包括紗衣及其他補服），非針織者	[illegible]
五三	睡衣，大褸衣，[illegible]	[illegible]
五四	袍，包括浴袍，沙龍袍，[illegible]	[illegible]
五五	[illegible]	[illegible]
六十	睡衣	[illegible]
六一	乳罩及其他胸衣	[illegible]
六三	（甲）針織手套	[illegible]
六四	（甲）工業用手套	[illegible]

四十五與四十六類之限制數量亦將作若干調整，使對維已同意將第四十六類內短褲納入第四十五類內[illegible]。

港府已經同意在協議第三個年度內，將第廿六類內之棉帆布之最多限額輸出數量定為二千一百五十萬碼。此即謂在第廿六類內可用之總限數，約有百分之七十可作為棉帆布輸出。

南越將輸入麵粉煉奶布疋等

星洲布疋市價淡尚穩

泰國需求蔴包仍殷切

【西貢】〔四貫十七日航訊〕一九六四－一九六五年度美國「經濟援助計劃」，據說已開批准，該項「援助」款項為三千五百萬美元。上述款項中，將分配作下列各主要貨品的輸入：麵粉五百六十萬美元，煉奶八百三十五萬美元，奶粉三十五萬美元，布疋一千萬美元，肥料五百七十三萬美元，鐵器二百七十五萬美元。

【星洲】〔新加坡二十二日航訊〕新加坡布疋市場近來疲態不堪，目前月關將阻臨，供入口商經來改大量訂貨，各種布疋入口沉靜異常，內一般商人估計今年度聯節、新年、春節及回教開齋節布疋生意將會很好，所以入口商增一步加制限入，預料可能比往年減少一半。近日布疋入口已減少，存貨不多，故[illegible]

【曼谷】〔十九日航訊〕目前日本一九〇五至一九[illegible]

茶樓恢復補貨 茶葉市又轉活躍

色種茶烏龍茶成百餘箱

【本報訊】據國產茶葉經銷商消息，港九一般茶樓經過一連三天（農曆八月十五日至十七日）休息之後，在昨天恢復正常營業，並從昨天起補購茶葉。

就昨天的情形來說，在港九的茶樓頭購下，一家經銷商除售出色種茶約八十箱及烏龍茶約五十箱之外，還售出其他國產茶葉。據預測，今後幾天[illegible]

內地鮮雞蛋大盤價提高

【本報訊】內地鮮雞蛋大盤價昨天提高三元至五元，成鮮仍很暢旺。鮮雞蛋價格依然企定。

據蛋商消息，昨天內地各級鮮雞蛋大盤價提高後，成鮮仍活躍，約共成三千八百餘件，特級鮮每千隻重一百公斤者成一百四十七元，重九十五公斤者成一百三十七元，均比前提高三元。若重九十公斤特級雞蛋每千隻成一百三十元，比前提高五元。一至五級貨每千隻上漲四元，如是一級貨每千隻成一百二十六元，二級貨成一百二十一元，三級貨成一百一十六元，四級貨成一百一十三元，五級貨成一百一十元。

內地鮮鴨蛋昨天輸成一千二百一十五件，大盤價仍告企定。

萊陽梨今上市

青島金帥蘋果昨到 全部被星莊商吸入

【本報訊】青島金帥蘋果，昨天來貨全被辦莊商人扯去。各種梨子市銷暢，首批山東萊陽梨將於今天上市。

金帥蘋果，昨天稍由青島載來一千五百箱，較批貨，個子夠大，果身鮮艷，全部即被星莊商人吸入，大與貨得價成十四元八毫，細裝貨成十三元八毫。

昨天天津鴨梨貨和萊陽梨等大路貨仍很穩。

澳門廠商停製輸往東非成衣

【本報訊】澳門消息：此間製衣廠商已將輸往東非的成衣停止製造。

菲商訂聖誕貨

新訂貨單寄來顯著回增 預料今年生意勝過去年

【本報訊】菲律賓商人近日寄來新訂單，以採訂聖誕節貨為多，一般預料，今年聖誕節貨品訂單可能勝於去年。

糖市全面跌

跌勢比前加劇了

瑞士匯調整

英鎊回升 金鈔齊跌

米市突盛旺

成萬五千多包 大盤價起落互見

股市大牛皮

成交只得百餘萬元 樂古股却大步回升

台灣貨市況

鉛水喉成滯銷貨

日貨競爭仍難銷出

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	390/392	——	40
海底隧道	360/365/36	——	320
聯合企業	8.36	－0.050	5,000
萬國企業	15.2	——	3,000
遠東企業(除淨)	18.7	——	132
會德豐	17.6	——	8,000
黃埔	40.25	－0.250	600
太古	65.5	——	300
置地	80/80.5	——	1,227
[illegible]古	62.5/62	＋1.500	250
信託	2.775	——	2,000
中巴	64	＋1.000	300
九巴	54/53.5	－0.500	1,860
油麻地	143	——	1,100
九燈	33.5	——	6,040
港燈	25.5/25.6/25.5	－0.100	1,413
電話	29.4	——	2,300
煤氣	16.3/16.2	－0.100	1,600
怡和	14.1/14	－0.100	5,850
英泥	65.5/66	＋0.500	465
牛奶	44.75/44.5/44.75	——	8,000
連卡佛	29.5	——	250
[illegible]紗廠	5.15	－0.050	1,000
啤酒(除息)	72	＋0.250	400
南海	17	－0.100	200
聯紡	10.4	——	6,150
鋼業	3.575	－0.025	4,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

狀元及第　倫敦百老匯 國聯 邵氏 伊士曼七彩 江青 鈕方雨

欽差大臣　THE "INSPECTOR GENERAL"　今天最後　仙樂

碧玉簪　金采風 陳少春 周寶奎 吳永剛導演　新片待映 後會無期 最後兩天

國際　今天四場　切腹　三船敏郎主演　虎將豔娘

殺胆七魂　石原裕次郎主演　今天首映

楊貴妃　今天四場映　李麗華 嚴俊 趙雷主演　風流武士

俠盜羅賓漢　"The Adventures of Robin Hood"　明天大放映　仙樂

苦戀　今天

百樂門　一夜驚心

專刊廣告　電話七二六九八〇

鐵金剛勇破間諜網　花都豔相逢　縱橫七海　胭脂金剛　碧玉簪　黑森林　世界夜生活第三集

改期離港輪船仍多

協邦丸山星丸成貞丸祥寶丸晴海丸和金洋均延期走。亞斯瑪利和天娜士運到。美中美取消來港之行。

【本報訊】據航商消息，香港東方公司代理之日輪「協邦丸」、「山星丸」、「成貞丸」及「祥寶丸」，原由本港開往菲律賓口岸的日期已一再延遲，現在擱延一天，由昨天改為明天啓行。這四艘輪船中，「協邦丸」、「成貞丸」及「祥寶丸」均開往馬尼拉，「山星丸」則開往棉蘭。據悉，這四艘輪船的啓行時間一再改遲的原因，是日來沒有足夠的駁船載這些輪船超額貨物。這四艘輪船均在上週從日本到港，其中「祥寶丸」運到貨物一千八百噸，「協邦丸」運到貨物一千一百噸，「山星丸」則運到貨物約一百噸。

除了上述四艘日輪再度更改出口日期之外，另有十七艘原定昨天離港的港澳船，改於今天啓碇。

【本報訊】香港渭洲企業有限公司之「金洋」輪，改於明日（廿五）始開往新加坡，今日仍在B字九號泊位落貨。據悉，公司方面現已接到出口雜貨五百噸，砂糖則因為運費未談妥而沒有換入。

【本報訊】大阪三井商船株式會社之「晴海丸」，已改於今晨開往日本，由港載出雜貨數十噸。該公司之「亞利桑那丸」，定今晚取道日本開往美國西、東岸港口。因運往美國的貨物有二千噸之多，該輪已決定不收貨往日本。

【本報訊】法國郵船公司之「亞斯瑪利」貨輪，原定本月廿五日由曼谷抵港，現改延於廿六日入口。據悉，該輪將載生牛數百頭和雜貨一批。起落貨物後定於廿七日轉開往日本。

又，該公司現已租用「美中美」輪，行走日本—香港—曼谷線。該輪原定本月廿六日由曼谷首次抵港，現因在曼谷已裝足貨物直運日本，故取消來港之行。該輪預定下月始再由曼谷開抵香港。據悉，該輪由曼谷運往日本的貨物，以鹽米佔較多。

【本報訊】天利洋行代理的「天娜士」，原定本月二十五日從澳洲、馬尼拉到，昨得通知要改遲至本月二十七日才能到達。該輪的出口期亦跟着延遲，由二十七日改為二十八日，開回澳洲去。

大龍山到泰國貨物多達三千七百餘噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大龍山」輪，將在今天從曼谷到港。據悉，該輪有貨物三萬七千四百九十六件，共三千七百八十五噸。這些貨物中，有桐油十五桶、水牛二百七十七頭、黃牛五十頭、綠豆七百四十包、生腸八百包、粟米一千一百一十一包、白米約一萬一千包、花生餅三百五十包、鮮蛋二百箱、牛腳片四十一件、白糖五千包、香粉一百包、冷氣機二箱。

歐貨到千餘噸 鐵最多也有紙張

【本報訊】天祥洋行代理的「挪加連」輪今日從歐洲到。該輪此來載到的貨物共有一千餘噸，最多，另外還有些紙張和工業原料等。該輪預定本月二十六日或二十七日離港，直開往日本、上海。

寶華晚上開

【本報訊】聯華船務公司代理之「寶華」輪，定於今天晚上由港開往金邊。該輪從昨天起在油蔴地避風塘附近落貨，據說將有貨物五百噸運出。

星線加運費後 影響說不大

【本報訊】香港至新加坡、巴生、檳城的貨物，由十月一日起將提高運費百分之八點五。航商認為這次加價影響不大。對於出口生意影響不大，因為這次加價係以創辦航運費同例的方式進行，故多是影響到港商所得的額外收入將為減少，但並不刺激輪船星馬的貨價提高。故預料實收運費提高後，十月份港貨輸往星馬仍將不會減少。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

昌興：溫哥華、東京、西貢來，晚上九時五十五分到。

泛美：曼谷、西貢、四貢來，下午三時三十五分到；東京來，晚上八時卅分到。

國泰：馬尼拉來，下午七時廿分到；東京、大阪、台北來，下午十一時四十分到；曼谷來，下午二時卅分到；新加坡、加爾各答、曼谷、金邊來，下午八時四十五分到。

英國海外：倫敦、……仰光來，下午五時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午八時廿五分到；東京來，下午九時零五分到。

法航：東京來，下午三時十五分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到。

快達：東京來，下午二時卅五分到；下午九時卅五分到。

民航：台北來，上午八時廿五分到；下午七時廿五分到。

帝國航空：東京來，下午一時卅五分到。

印航：東京來，下午五時卅分到。

意航：東京來，下午一時廿五分到；曼谷來，下午三時五十分到。

馬來亞：新加坡來，下午九時十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開上午十時十五分。

泰航：往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪、東京，開上午八時卅分；往西貢，開下午四時廿五分。

澳航：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午九時。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時卅分；往東京，開上午九時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午十二時十五分；開下午七時四十五分。

民航：往台北，開下午一時廿五分；往曼谷，開下午七時五十五分。

英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午十時十五分；往東京，開下午六時十分。

印航：往曼谷、羅馬，開下午二時十五分。

德航：往東京，開下午四時卅五分。

馬來亞：往新加坡，開下午十時。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時　沖繩 上午十時

關島、菲 中午十二時　以色列、泰 下午一時

寮、老撾、緬、埃、西德、夏威夷、美、中南北美 下午三時

荷、比、丹、瑞士、挪、意、關島 下午四時

孟丁、印度、巴、巴林、伊朗、黎巴嫩、非、英、尼日利亞、澳洲、新西蘭、印支、奧、南越、台、日、馬來亞、北婆羅洲 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時

毛里求斯、葡屬東非、南非、南越、西班牙 中午十二時

意、瑞士、比、荷、西德、東歐 下午二時

新西蘭 下午三時　澳洲 下午五時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時　印尼、加、沖繩

南朝鮮 上午十一時　韓 中午十二時

意、緬、丹、巴、荷、瑞、印、瑞典、瑞士、挪、法、英、西德、巴西、叙利亞、約旦 下午一時

星、美、中南北美 下午三時

澳、東、馬、山打根、菲、關島 下午五時

孟加、台、日、伊拉克、伊朗 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時

馬來亞、孟丁、英、歐、尼日利亞、加納、印尼 中午十二時

英屬東非、日、琉球群島、美、中南美 下午三時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
和玉丸	KAZUTAMA MARU	油蔴地	海昌
新榮丸	SHINEI MARU	太古船塢	中聯
瑞安	HAI AN	油蔴地	大信
金爵丸	KANETOSHI MARU	B5	東方
第一鰻丸	UNAKI MARU No.1	昂船洲	東方
釧路丸	KUSHIRO MARU	昂船洲	太平
霏州	FERNSTATE	九龍倉	多利順
第十三寶丸	SANPO MARU NO.10	油蔴地	大信

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	9月26	法郵
沙邦	SABANG	印尼	9月26	渣華
芝拉	CHITRAL	歐洲	9月26	鐵行
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	9月26	捷成
四川	SZECHUEN	泰國	9月26	太古
銀陽丸	GINYO MARU	日本	9月27	日郵
多利多	TORRADOR	馬尼拉	9月27	多利順
霏遜	FERNSIDE	馬尼拉	9月27	多利順
雅士利	APSLEY HALL	美國	9月27	新興行
高麗熊	KOREA BEAR	美國	9月27	美輪
麗春丸	RISHUN MARU	新加坡	9月27	日郵
加省郵	CALIFORNIA MAIL	美國	9月27	輪來
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	9月27	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	9月27	渣甸
星洋丸	SEIYO MARU	美國日本	9月27	東方
天娜士	TENOS	澳洲馬尼拉	9月27	天祥
獵星	STAR BETELGEUSE	日本	9月27	鋼來
麥地臣來	MADISON LLOYD	日本	9月27	渣華
雲度娜	VENTURA	南非南美	9月28	利成
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	9月28	美郵
士打礎威	STRAAT CHATHAM	上海	9月28	渣華
麗嘉	LIKA	日本	9月28	華林
大立寶	TALABOT	歐洲	9月28	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	9月28	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月28	總統
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	歐洲新加坡	9月28	大阪
德達拉	TIDRA	日本	9月28	聯昌
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	東南非	9月29	大阪
緬甸	BURMA	日本	9月29	太平
律加	UCKA	歐洲	9月29	華林
大輪滿	TELAMON	非律賓	9月29	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	9月29	捷成
萊徬	RAJAH	加爾各答新加坡	9月29	鐵行
飛魚	FLYING FISH	美國	9月29	和捷
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	9月29	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	9月29	銀行
孟加拉郵	BENGAL MAIL	美國	9月29	輪來
文紗	MUNCHEN	歐洲	9月29	捷成
奇路馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	9月29	捷成
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	9月29	渣甸
協山丸	KYOZAN MARU	日本	9月29	東方
芝鋒本	TJIPONDOK	東非新加坡	9月29	渣華
侯文	HOUTMAN	上海	9月29	渣華
成都	CHENGTU	門司	9月30	太古
奧根菲	OCKENFELS	日本	9月30	新興行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	9月30	渣華
麗鋒	PIONEER MINX	美國	10月1	美輪
長和丸	CHOWA MARU	日本	10月1	日海
第二金丸	KANA MARU No.2	日本	10月2	東方
平安	PING AN	印尼	10月2	德和
海明	HAI MENG	暹羅	10月2	多利順
德威亞	TEVERYA	美國馬尼拉	10月2	新興行
和興菲	HOHENFELS	東南非	10月2	新興行
奎松總統	PRES. QUEZON	美國	10月2	美郵
士打萬德民	STRAAT VAN DIEMEN	南非南美新加坡	10月2	渣華
萬樂	VAN NOORT	紐西蘭	10月3	渣華
海利	HAI LEE	曼谷	10月4	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國	10月4	鐵行
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	10月4	渣甸
菲勵怡美利	NOREVERETT	沖繩釜山日本	10月4	萬來
林將軍	GENERAL LIM	美國	10月4	美郵
浙江	CHEKIANG	曼谷	10月4	太古
寮國	LAOS	歐洲	10月4	法郵
利華灣	LEVERNBANK	東南非	10月4	銀行
赤城丸	AKAGI MARU	日本	10月4	日郵
秋巴拉	CHUPRA	喀喇蚩孟買新加坡	10月4	鐵行
長崎	NAGASAKI	歐洲馬尼拉	10月5	太平
山梨丸	YAMANASHI MARU	星洲	10月5	日郵
三輪丸	MIKAWA MARU	新加坡	10月5	日郵
相模丸	SAGAMI MARU	日本	10月5	日郵
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	上海日本	10月5	天祥
百紗	BATJAN	新加坡	10月6	渣華
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	10月6	日郵
潘鑽	PIONEER MOOR	紐約	10月6	美輪
東幟	EASTERN RANGER	日本	10月6	渣甸
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	10月6	日郵
廣東	KWANGTUNG	門司	10月7	太古
多聞丸	TAMON MARU	日本	10月7	日郵
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國	10月7	總統
德班華	TCHIBANGA	歐洲	10月7	聯昌
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	10月8	大南
維民那利	VIMINALE	意大利	10月8	天祥
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡	10月8	大阪
仰光丸	RANGOON MARU	日本	10月8	大阪
亞林吉	ALMKERK	歐洲	10月8	渣華
安地哥羅士	ANTILOCHUS	美國新加坡	10月9	太古
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	10月9	美輪
維多利亞	VICTORIA	意大利	10月9	天祥
利來	NELLORE	澳洲	10月10	鐵行
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	10月10	大阪
路丹士泰	ROTHENSTEN	歐洲	10月10	捷成
斯華士卡	SERVAASKERK	歐洲	10月10	渣華
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	10月10	銀行
馬奇勳	MARQUISIEN	歐洲	10月11	法郵
大澤	TIBER	歐洲	10月11	多利順
大之家	TIJUCA	美國	10月11	多利順
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	10月11	渣甸
東月	EASTERN MOON	馬尼拉	10月11	渣甸
蘇丹	SOUDAN	日本	10月11	鐵行
霏維	FERNVIEW	美國	10月12	多利順
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	10月12	總統
拍鵬	PAGAN	新加坡	10月12	新興行
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	10月15	大南
伊德	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	10月16	華昌
大樂	DAIKI	日本	10月16	[illegible]
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	10月17	銀行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG(上午六時)	曼谷	油蔴地	大信
滋賀丸	SHIGA MARU(下午十時)	日本	A21	日郵
瀚多	HALLDOR(下午八時)	日本	B11	多利順
隆康	LOONG KONG(下午五時)	日本	B15	日海
加菲路總統	PRES. GARFIELD(中午)	美國日本	九龍倉埠	總統
協榮丸	KYOEI MARU(上午八時)	日本	A33	大阪
協伸丸	KYOSHIN MARU(下午十時)	日本	B	東方
大龍山	TAI LUNG SHAN(上午)	曼谷	B2	順昌
士打自由鎮	STRAAT FREETOWN(上午六時)	西非新加坡	A4	渣華
渣加達	DJAKARTA(下午)	歐洲	A5	天祥

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
晴海丸	SEIKAI MARU(上午九時)	日本	九龍倉埠	大阪
廣通	KWONG TUNG(下午)	山打根	B23	振聯
福壽丸	FUKUJU MARU(下午)	基隆日本	B19	大信
恒發	SOUTHERN EXPRESS(下午)	馬尼拉	[illegible]	澳洲
域多利	CITY OF VICTORIA(下午)	新加坡	油蔴地	永利
安娜	ORNA(下午)	日本	九龍倉埠	鐵行
海興	HAI HING(下午)	日本	B7	多利順
龍目	LOMBOK(下午)	印尼	油蔴地	聯興
亞特拉士	ATREUS(上午九時)	歐洲	A2	太古
印度	INDIA(下午)	里斯本	九龍倉埠	股里諾
布斯華利	BROSSVILLE(下午)	新加坡檳城	A24	銀行
瀚華	HALLWARD(下午)	日本	B29	多利順
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU(上午八時)	南非南美	A28	大阪
魯士域	RUDER BOSKOVIC(下午)	日本美國	A38	華林
吉備丸	KIBI MARU(下午)	加勒比海	A13	太平
十字軍	CRUSADER(下午)	新西蘭	A25	太古
海旺	HOI WONG(下午)	新加坡檳城	油蔴地	振順
格蘭安	GLENEARN(上午四時)	馬尼拉		渣甸
漢諾華	ANNOVER(下午)	歐洲	A3	捷成
台興	TAI HSING(下午)	新加坡曼谷	B17	中亞
寶泰	BAYON(下午)	金邊	油蔴地	永和祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU(下午八時)	日本美國	A27	大阪
星阿塔	STAR ANTARES(下午)	日本	A26	鋼來
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN(下午)	日本	九龍倉埠	捷成
寶士蓮	BOISSEVAIN(下午)	新加坡南非南美	A32	渣華
詹森總統	PRES. JOHNSON(下午)	美國	九龍倉埠	總統
亞爹拉	ARDTARA(下午)	新加坡仰光	A29	南昌
寶華	BRAVO(上午)	金邊	油蔴地	聯華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	A	大工
偉伯嘉馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B	捷成
艾倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	A	鐵行
有明丸	ARIAKE MARU	日本	A	大阪
菲熊	PHIL. BEAR	新加坡	A7	美輪
華達	HULDA	日本	A	東方
桂林	KWEILIN	神戶大阪		太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	A	和捷
西利亞	CYPRIA	紐約	A	順昌
東海	TUNG HAI	汕頭	油蔴地	達華
寶林治	PRIMORJE	歐洲	A10	華林
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	B	東方
萬利	VARILD	上海	B	華夏
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	A	大工

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
美興	MUI HENG	曼谷	油蔴地	振盛行
金洋	LOMBARDUS	金邊	B9	渭洲
滋賀丸	SHIGA MARU	新加坡歐洲	A21	日郵
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡歐洲	九龍倉埠	總統
波利巴拿	BORIBANA	馬尼拉歐洲	A6	寶隆
邊來路	BENLOYAL	歐洲	A2	邊行
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊乃亞庇	油蔴地	海聯
隆康	LOONG KONG	金邊	B15	日海
協榮丸	KYOEI MARU	新加坡西南非	A	大阪
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	B	渣甸
聯昌	UNION PIONEER	基隆	B13	[illegible]
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	B10	東方
山星丸	SANSEI MARU	棉蘭	B6	東方
成貞丸	SEITEI MARU	馬尼拉	昂船洲	東方
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	B8	東方
域多利皇后	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	油蔴地	永利
勝利女神	LADY OF VICTORY	[illegible]	油蔴地	永利

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月28	渣華
麗嘉	LIKA	歐洲	9月29	華林
大安美	DIOMED	利物浦	9月29	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月30	渣甸
芝拉	CHITRAL	歐洲	9月30	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	9月30	捷成
緬甸	BURMA	歐洲	10月1	太平
邊谷	BENCLEUCH	西德英國	10月4	邊行
萬里新	MAURICIEN	歐洲	10月5	法郵
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	10月5	天祥
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	10月7	日郵
比路斯	PYRRHUS	英國	10月7	太古
卡都城	CITY OF KHARTOUM	歐洲	10月8	銀行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	10月8	渣華
維民那利	VIMINALE	意大利	10月9	天祥
路域沙菲	LUDWIGSHAFEN	歐洲	10月9	捷成
多利杜	TOLEDO	歐洲	10月9	多利順
諾科克丸	NORFOLK MARU	歐洲	10月10	大阪
維多利亞	VICTORIA	意大利	10月11	天祥
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月12	邊行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	10月13	鐵行
高查士	CALCHAS	英國	10月14	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	10月16	總統
拉那	NARA	歐洲	10月16	太平
芬些亞	FUNTSHIRE	歐洲	10月17	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	10月17	法郵
邊那地	BENARTY	歐洲	10月20	邊行
文農	MEMNON	歐洲	10月22	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月24	捷成
邊里治	BENREOCH	歐洲	10月25	邊行
格倫路	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
文晨	MUENCHEN	歐洲	10月31	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	11月1	太平
金摩連	COMORIN	歐洲	11月4	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
瀚多	HALLDOR	吉大港加爾各答	9月26	多利順
華達	HULDA	孟買	9月26	東方
銀陽丸	GINYO MARU	印巴	9月27	日郵
獵星	STAR BETELGEUSE	印巴波斯灣	9月28	鋼來
永安	WANG AN	孟丁	9月28	海安
麗嘉	LIKA	孟丁	9月29	華林
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	10月4	日海
菲勵怡美利	NOREVERETT	吉大港加爾各答	10月5	萬來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
偉伯嘉馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	9月26	捷成
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	9月26	東方
華達	HULDA	新加坡	9月26	東方
瀚多	HALLDOR	新加坡檳城巴生	9月26	多利順
萬利	VARILD	新加坡檳城加連甯水	9月26	華夏
天娜士	TENOS	山打根	9月27	天祥
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡檳城	9月27	日郵
生加友	SANG GAYO	印尼	9月28	渣華
巴里士	BALI STERR	印尼	9月28	渣華
沙邦	SABANG	金邊	9月28	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	9月29	總統
星洋丸	SEIYO MARU	新加坡	9月30	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
麗嘉	LIKA	新加坡	9月29	華林

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
渣加達	DJAKARTA	上海	9月27	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	10月6	渣甸
蘇丹	SUDAN	上海	10月12	太平

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
寶林治	PRIMORJE	日本	9月26	華林
菲熊	PHIL. BEAR	沖繩日本	9月26	美輪
艾倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	9月27	鐵行
亞斯瑪利	ASMARI	日本	9月27	法郵
渣加達	DJAKARTA	日本	9月27	天祥
律加	UCKA	日本	9月30	華林

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
有明丸	ARIAKE MARU	東非	9月26	大阪
士打礎威	STRAAT CHATHAM	西非	9月30	渣華
德達拉	TIDRA	南西非	9月30	聯昌
奧根菲	OCKENFELS	東南非	10月1	新興行
多聞丸	TAMON MARU	南非	10月8	日郵
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	10月9	太平
瑞豐丸	ZUIYO MARU	東非	10月10	日郵
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	10月10	渣華
芝保達士	TJIBODAS	東非	10月12	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	東非	10月13	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	9月26	大工
菲熊	PHIL. BEAR	美國	9月26	美輪
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	9月26	和捷
艾倫碧琪	ELLEN BAKKE	加美	9月27	鐵行
雅士利	APSLEY HALL	美國	9月28	新興行
霏遜	FERNSIDE	美國	9月28	多利順
多利多	TOREADOR	美國	9月29	多利順
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	9月29	美郵
孟加拉郵	BENGAL MAIL	加美	9月30	輪來
大輪滿	TELAMON	美國	9月30	太古
夏威夷	HAWAII	美國	9月30	渣甸
飛魚	FLYING FISH	美國	9月30	和捷
新利華利	SUNNYVILLE	美國	9月30	銀行
新美亞	SIMOA	美國	10月2	[illegible]
麗鋒	PIONEER MINX	美國	10月2	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月2	總統
好富依蘭	HOEGH ELAN	美國	10月3	吉時
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	10月3	捷成
德威亞	TEVERYA	美國	10月3	新興行
亞利桑那	ARIZOAN	加美	10月4	渣甸
林將軍	GENERAL LIM	美國	10月5	美郵
百紗	BATJAN	拉丁美洲	10月6	渣華
香港生產	HONG KONG PRODUCER	美國	10月6	[illegible]
相模丸	SAGAMI MARU	美國	10月6	日郵
潘鑽	PIONEER MOOR	美國	10月7	美輪
協泰丸	KYOTAI MARU	拉丁美洲	10月8	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	美國	10月8	美輪
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	10月10	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天娜士	TENOS	澳洲	9月28	天祥
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	10月1	捷成
成都	CHENGTU	新西蘭	10月3	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	10月3	太古
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	10月4	渣華
開普頓丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	10月5	大阪
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	10月6	鐵行
廣東	KWANGTUNG	西澳洲	10月11	太古
安慶	ANKING	澳洲	10月13	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月19	渣華
法蘭德力	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月1	捷成

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE

一龍鳳一輪 M.V. LUNG FU

九月廿四日由日本抵港　九月廿五日開往日本

日本海運株式會社

"CHOWA MARU" 長和丸

十月一日抵港　十月四日開往科倫坡

日本海運株式會社香港分社

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰輪 明日抵港 廿四日下午開行 直往金邊

祥和船務有限公司啓

明華輪船有限公司 STEERING LINE (H.K.) LTD. 608, Hang Seng Bank Building HONG KONG. Tel: 231104, 231105, 231134

嘉寧輪 九月廿八日開行

美寧輪 九月廿八日開行

明華輪船有限公司 STEERING LINE (H.K.) LTD. 608, Hang Seng Bank Building HONG KONG.

分寧輪 收貨人注意

華興 ANGELINA 即日抵港 廿五日下午開行 直往金邊

大寶來 九月廿八、廿九日由滬 石叻 廿九日下午開行

萬利 M.S. "VARILD" 由上海來

華夏企業有限公司啓

竹原船舶株式會社 TAKEHARA LINE

汶萊第一輪 BRUNEI No.1 直放亞庇、汶萊乃 九月廿五日開行

海外聯合海運有限公司啓

兩隊球員皆未足額
傑方仍未成軍
傑志出青春班價錢大牌呱呱叫
關勳助東方不成李茂可能上山

木田聯賽轉瞬在即，尚未埋班的傑志與東方兩隊，昨天分別邀約球員斟介及簽字。但因其間「大牌球員」不願降低身價，傑志已決定改組青春班，且有多名球員動搖，而光華的部份舊東主，卻突然有意入盟東方，使局面呈現新景象。

現在先說傑志埋班的情形。該會前晚決定成立「八人足球委員會」以後，昨日正午十二時，約東、陳輝、梁偉騰、曾煥光和黎兆榮等，邀約旗下球員到「英京」三樓斟介。在場面者有劉儀兄弟、黃兆和、李國華、黃志光、蔡子錫、曾煥光和劉希等。雙方分別單獨或集體斟斟，唯當時還無結果。據事後了解，傑志賦意給予「大牌球員」一般酬金，但其餘則爲三佰左右。對此，黃兆和等舊將後來向友好表示：「化這麼多時間操練和踢波的「車馬費」，倒不如把精神化在別的事業上。」李國華則說：「有辦撤聲冇得傾！」傳南華會昨予「茂李」（李子飛與局）以撤三左右的條件，因此，濟位副經理還未動筆。事後，他還聲聲表示此次隨傑志遠征得不償失了。

到下午二時半，歐陽亮也趕到「英京」樓頭。初時有人以爲傑志的足球委員會可能會「添食」，略增班費。但他們經過短促的斟商以後，決定歸餓食飯，不作「添食」之想，避免將的「爭過大牌戲」。考慮到與若干舊將的要求有距離，該會終決定依組原擬計劃中的青春班。

在目前尚未落班的球員中，都希望能取得甲組正選的位置，亦不願爲份計較「車馬費」；但也有些球員表示，若能理想的「車馬費」。因此，到昨日下午八時左右，在傑志會所內，先後已有何傑雄、孫志強、黃志光、黎予爾和馬瑞能五人先行動筆加盟了。傑志的青春班陣容擬爲：

黃志光　尹松英　何傑雄　李炳發　馬瑞能　孫志強　高志翔　杜永顯　[illegible]

話分兩頭，還未埋班的東方隊，前晚與其中的球員作長時間對商以後，也未獲要領，除了仍有伍振良已經簽字。由於東方與傑志兩會出的班費都差不多，兩會初時似乎也有類似的估計：未落班的大牌球員，可能要求不高。但事情出乎意料，幾名猛將仍不願降低身價。既然傑志決組青春班，「大牌拉角戲」可能無法上演，只能爭邀中牌球員，且東方又出現了新的情況，兩隊小規模的「拗角戲」，看來仍然存在上演的可能。

東方出現的新情況，卻是原屬光華的幾名舊班主，包括關勳、陳發和梁發等，失意助東方一臂之力。有人傳說他們不忍見到李國華、吳添旺等舊將無理想之班可落，也有人暗示，由於他們的老友邵國楨被擯在傑志「八人足球委員會」之外，覺得頗氣憤，還有意再「出山」。姑不論其原因何在，光華的幾名舊班主及關勳入閣及助東方一臂之力的事情了。東方的首腦，昨晚深夜在「加拿大」餐廳密斟，關勳無意入閣東方，他推薦頌發及陳發幫助東方。但昨晚卻未能與梁發取得聯絡。

另外，東方昨晚在「國際」約晤球員，除伍振良外，已知再有趙善可、劉希、李定標、沈細棋、湯俊德、張子文、袁國樑共八人簽字。而李國華昨晚會再度與南華中人接觸，東方如不「添食」，「茂李」上山的可能性便很高了。

・夏俠風・

情報網

花墟上演足球義賽
愉園友賽軍聯
五點三開火秩序豐富門票元二

花墟球場今天上演一場籌款足球賽，由軍聯隊與愉園對壘，下午五時一刻角逐；頭場三時半加插序幕戰，由東昇與流浪比賽。今日門票全收一元二角。

今天舉行的籌款足球賽，收入全部撥交陸軍福利會。在比賽前和休息時，將有啹喀兵銀樂隊到場吹奏助興。球賽由英國駐港三軍司令與主辦此場球賽的陸軍體育會職員，負責主持頒獎禮。近周來，早已做好籌備的功夫了。軍聯隊的選手，仍以陸軍球員作爲主力，身材佔優便宜。最近，該隊爲準備參加聯賽，球員早已集訓多時，相信氣力也會較爲充沛，況今天又爲己隊籌款，預料他們會落力表演。

愉園今天也以強陣出戰，本周愉園人手無大變動，且有阮家富助陣，實力有增無減。近日，愉園爲準備參加這場球賽及應付聯賽的秩序，早已備戰多時，而在聯賽揭幕前夕的今天，也正好趁此機會檢閱一下實力。聽說，該隊在比賽中，如有把握操勝券時，將試用小將何國強及胡鴻根。軍聯隊與愉園兩陣列下：

・呼延均・

軍聯隊
活士
富士　奴特　哈
高多　摩根　史丹利
生力軍　域奇　[illegible]
士、羅索、士特。

愉園
鄺錦明
劉炳光　[illegible]
小霸　[illegible]
馬鴻　陳鴻平　李國強　[illegible]

羽總選出新職員
羅理基等皆蟬聯
費彝民任名譽副會長

香港羽毛球總會昨晚在中華電力公司會議室舉行週年會議，改選職員。

昨日會議由會長羅理基醫生主持。會上，推選出新一屆委員和主要職員。計會長由羅理基醫生蟬聯，副會長由楊俊國連任，秘書爲翁鈞傑，財政由所羅門擔任，聯賽秘書爲黎李（連任），執行委員是賈繼業、周智璋、劉其新（連任）、郭利華、Y・J・簡。

其後，會議又通過增選兩名名譽副會長，結果費彝民及霍英東當選。

・永高・

有勁球

易落幕：若然是「五星上將」，全季要「兩盤水」才有得斟。但是，與一般球將的「身價」逐年遞增的同時，足球場上則一年比一年吹淡風，這使到一些熱心做班主的人，越搞越怕。

做了光華兩屆亞班班主的關漢勳，都無法一償聯賽冠軍宏願，只得過一兩個銀牌錦標。以其付出代價之鉅，結果未能心想事成，難怪他到今屆不理光華的事了。與此同時，那在去屆會得「雙料冠軍」的傑志，則因「內閣」人事有變，迄至現在已是「開列」前兩天，尚未完成球員簽字手續，假如球員簽字無望入足總不足四十八小時，則「開列」第一周愉園對傑志之戰，很可能因此而宣告改期。

球員呈現「爛市」
「身價」普遍降低
某「五星上將」減八舊餘可想見
早埋班班主有人深悔「買貴貨」

近十年，一般華人足球好手在供不應求的情形下，「身價」逐年遞增。尤其在過去三幾年，凡稍有名氣而上得「台盤」的，每月「波糧」如非「過擔水」則不輕易落班。

由於光華由亞班一變爲「牛兄弟班」，又由於「雙料冠軍」傑志的組班工作欲迎不遂，於是今屆有大部分球將的「身價」直線下降，一反其過去「皇帝女唔憂嫁」的情形。而且，有的球員因急於落班，減恐蹈用「執輸」，不敢再開大口，也任由班主怎樣怎好，能夠落了班才放下心事。

因爲這樣，聽說那位一向稱爲球將「大阿哥」，一屆代價會達「四盤」紀錄的「五星上將」，去屆得月「兩撇四」，到今屆也要「跳低欄」，減爲得月「撇六」。以「大阿哥」尚且如此，其他可知。所以，還有幾位「大牌」，初時「出現了」。

不想做「跳樓貨」，到現在就祇得很少留在尚未完成組班工作的只有東方和傑志。以東方來說，在昨晚未傳出關勳出山之前，因與「猛米落鑊」，欲創「大牌」而不能，惟有傑志倘有位以待。不過，傑志以大勢所趨，亦不會再用高價物色球將了。

總之，今屆一般球將，雖然不是一律跌價，那些不去外遊而早已落班的及未去外遊而已落班的，倘得以照舊保持「身價」，如有一雙兄弟因「軍說娘家」，以「三盤二」總數共同落班。在會方來說，至現在便覺得「買了貴貨」。但最能想到今屆竟有球員「爛市」的情形出現呢？

了多年淡風，這淡風所以吹來，乃與大部分球將關「因住波」一，對球迷們沒有交代有關。今屆到現在竟有球員「爛市」情形出現，說不定因此刺激一下球將的心理，爲今年的「身價」着想，可能都搞個作戰意識。果如是，則今屆將會有許多「好波」出現了。

・司徒原・

電視可否播足球
足總廿九日揭盅

足總定於廿九日（星期二）召開第三次執委會議。屆時討論議程共有九項，其中四項是商討有關財務的問題，其餘都是上次會議擱後再討論的問題。廉存事項，是商議把二萬五千元金額撥入退休金儲備金，和現有五萬元現金及二萬元職員退休金轉爲長期存款事宜。另一項與款項有關的，是因爲電視轉播足球賽的酬金問題，足總委員一致認定，電視所提出的數字不符理想，要求提高。此事將會在會上決定的。遴選小組直至現在，還未找到理想人選，相信屆時也會有決定的了。

・公孫泰・

愉園
鄺錦明　劉炳光　[illegible]
小霸　陳鴻平　李國強

調查港隊外遊賬目
特委會下月初召開
結論不會公布只提供執委處理

由足總會長或副會長及四位委員組成、專責調查和審核港隊領隊李文傑的報告和此行賬目的特別委會，將於下月初召開會議。

這個特別委員會，由會長或副會長主持，現在尚未決定。該委員會的委員，對李文傑的賬目和報告，態度至今還未明朗。然而委員們對港隊此次參加「亞洲杯」決賽，做成巨大虧蝕和開支，是事前考慮未周和準備不足的結果。因此，他們似乎對李文傑的港隊外遊報告可能不會過於着重，而對有關港隊外遊賬目，則可能會予以特別注重。不過，對賬目所得出的結論，有關結論僅會公開的，委員會是不會向參委會提出，並擬定處理辦法而向執委會推荐。

另悉：足總日前欠下西德航空公司和國泰航空公司的港隊機費八萬餘元，日前已經清楚。足總已通知簽訂了。

・上官雄・

甲組球證荒
今屆可解決
各組註冊球證數逾六十

本港各組球證執法水平，爭內將邀請國際球證來港主持講習班並作技術示範；另外，在一番努力培養新球證之後，預料今屆將不會再發生「球證荒」的現象。今屆向足總註冊的各組球證相當多，計甲組球證有十五人，其中包括新來港的一級「洋球證」瑞拿、尼路、積巴拉士、奧尼路、祖孫、柏立、會長、費新、米英才、陸達祥、李德、度士、瑞拿、莫杜、張甲組球證；而且今年有十五位聯賽分數舉行，已可應付甲組聯賽需要；往一天三、四場的小組賽，現象，對執判小組分配球證工作更是方便，對組分配球證執法水準更是有大好處。雖然，今屆甲組球證仍要擔任乙組聯賽重要比賽的執法，但看來仍會綽有餘裕。

本屆乙組球證人數與甲組一樣是十五人，乙組聯賽雖較甲組爲多，但因有甲組球證擔任重要比賽的執法者，所以，由十五人應付乙組聯賽也勉强可以應付了。

丙組球證本周有三十七人之多，形成過剩；但執判小組已準備分派其中經驗較豐富者擔任乙組球證工作，以提高其執法水準，並解決過剩問題。

除甲、乙、丙組六十七位註冊球證之外，本周還有十八位球證在[illegible]。

足球聯賽廿六揭幕
一連五天皆有比賽
足總昨公布揭幕周秩序

足總昨天發出本周各組聯賽第一周秩序。這一周，由廿六日（星期六）開始至三十日（星期三），每天都有比賽上演。甲組聯賽首天只有九巴對陸軍一場，廿七日（星期日）則有兩場分別在港府場和花墟場舉行，前者是本屆首場大戰，由星島對東華，這場比賽的預售票，定今天起領牌，公開預售則定明日開始。星、東兩隊，爲爭首役旗開得勝，都已做足備戰工夫，屆時定必有劇爭。其次，廿八日（星期一）愉園對傑志的一場「特別賽」，如果傑志組成中上軍班，戰況也不俗的。現將首周各組聯賽秩序列下：

・小飛風・

甲組聯賽 廿六日（星期六）
九巴對陸軍　花墟球場　五時正

乙組聯賽（預備組聯賽開三時一刻）
中華對天豹　跑馬地場　四時正
流浪對五一　跑馬地場　四時正
港會對太古　跑馬地場　五時半
消英對獵東　跑馬地場　五時半
大東對警察　跑馬地場　五時半

丙組甲聯賽（預備組聯賽開三時一刻）
九青對港青　跑馬地場　四時正
荊洲對中僑　跑馬地場　四時正
大埔對警察　跑馬地場　五時半

甲組聯賽 廿七日（星期日）
星島對東華　港府球場　五時正
元朗對光華　花墟球場　五時正

乙組聯賽（預備組聯賽開三時一刻）
寶軍對嶺山　跑馬地場　四時正
精私對菁流　跑馬地場　四時正

郵政對怡和　跑馬地場　五時半
約瑟對天祥　跑馬地場　五時半
空軍對機施　香港球場　五時半

丙組乙聯賽
海軍對電話　跑馬地場　四時正
警察對港大　跑馬地場　四時正
消防對煤氣　跑馬地場　五時半
中青對居屋　跑馬地場　五時半

甲組聯賽 廿八日（星期一）
愉園對傑志　花墟球場　五時三
（預備組聯賽開三時半）

甲組聯賽 廿九日（星期二）
東方對警察　花墟球場　五時三
（預備組聯賽開三時半）

甲組聯賽 卅日（星期三）
東昇對南華　港會球場　五時三
（預備組聯賽開三時半）

華協執委
今開月會

華協會今午六時假座會所召開本屆第三次執行委員會議，除商討一般會務外，對如何處理與華足聯合辦理選委會問題，亦將有所商議。

・公孫泰・

蕭長發被逐
球庭判停賽

足球總會紀律小組於昨日下午六時召開會議，根據球證的報告，判定青年杯賽港九青年球員蕭長發停賽，直到本屆青年杯賽完結而止。

硬地網球賽
週一揭戰幕

公開硬地網球賽，定於廿八日（星期一）在中游會揭開戰幕。當日上演男子單打賽六場，秩序是：㊀華特對梁子穎，㊁彭耀林對馬田，㊂張榮賢對李榮善，㊃蘇甸對張洲，㊄孫錦翔對班納，㊅李振東對[illegible]。

吳添來林尚義相繼加盟
九巴實力陸增
蕭家駿與吳添旺亦可能往投

九巴本周因有吳添來、林尚義簽字九巴，昨天已獲得證實，他們的球員註冊紙已於昨天下午五時十分正式遞入足總，以便趕得及周末代表九巴出戰洋陸軍了。至此，九巴實力乃爲之陡增了。

吳添來的「大擺來」身價，聯的緣故。至於「大擺來」的身價，相等於九巴的二級波糧，另可在九巴獲得一份助理站長職。林、吳兩人對於上述條件，經過考慮之後，認爲滿意，於昨晚分別在體育會酒吧，與九巴太子道車廠的負責人士蘇籌簽字了。

吳添來的球員註冊紙號碼是五三四八，林尚義的球員註冊紙號碼是五三四五，昨天下午五時十分，已由九巴教頭楊根保親自遞入足總，周末九巴對洋陸軍，吳、林兩將可以穿上九巴的征衣上陣了。

昨天早上已正式參加九巴的操練，下午四時並且返到九巴公司領取了一部車馬費。九巴今天下午在花墟球場進行夕練，揀練之後，教頭將提供九巴出戰陸軍的陣容，以待九巴首腦作最後定奪。

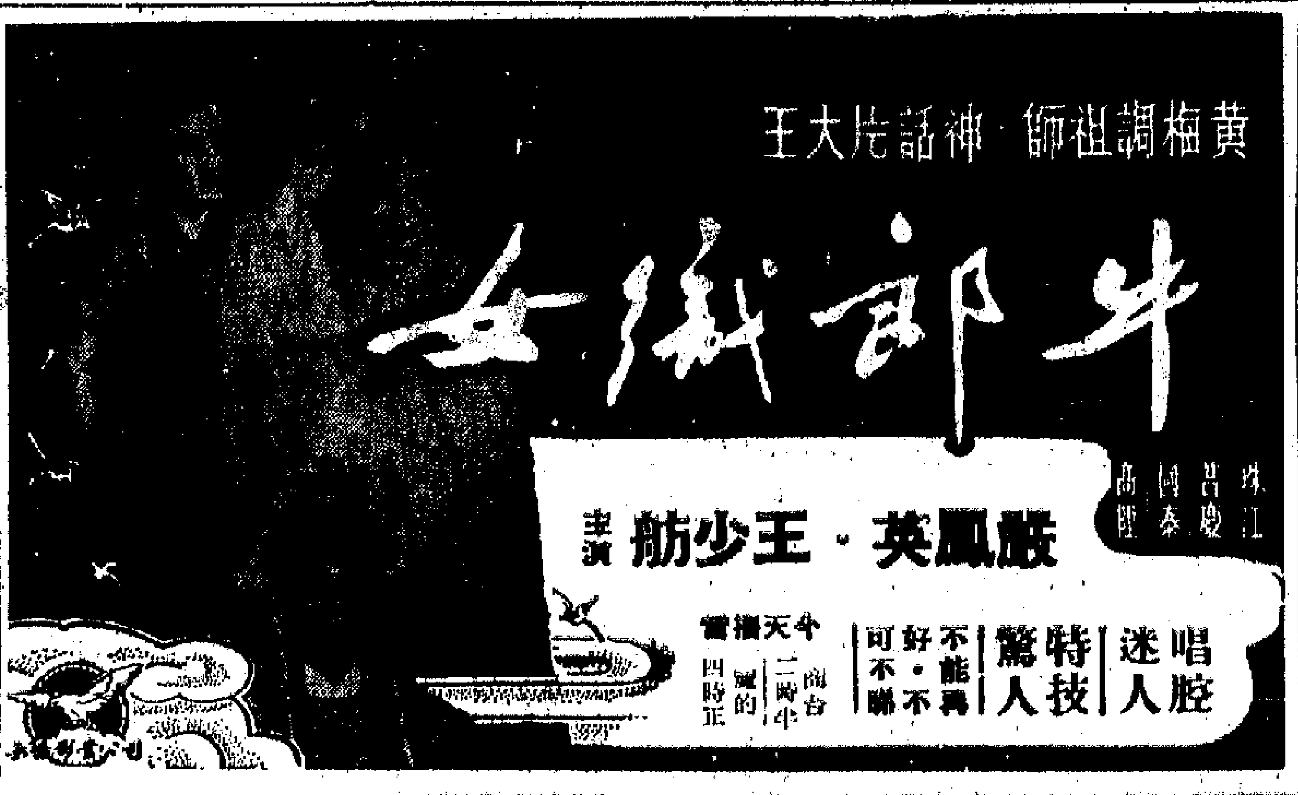
另悉：九巴目前還打算邀請蕭家駿投効己隊，作爲甲組副選門將。吳添旺則因其弟吳添來亦希望其「大擺來」同賜九巴，相信日間可以簽班了。

・歐陽長・

由於本周球壇有若干班主放棄搞班，大牌球員的身價亦隨之減低。九巴在這樣環境下，有心羅致若干好手補充。本來，九巴有意邀請李國華與吳添來兩人効力的，但初次接觸即因條件不合而拉倒。其後，由於傑志、東方遲遲未組班，九巴乃有所介如，楊根保乃有所傾議，並得余樹泉大力支持，終於與林尚義、吳添來斟妥，而於前晚得到林、吳簽字効力。

傳悉：「鯰魚」林尚義投効九巴，是由其首腦津嘀若干車馬費，這是因爲「鯰魚」不必到九巴公司求職。

珠江
今天十一時半早場
曲折新奇偵探片
沉冤得雪
碧玉簪
金鳳宗主演
最後兩天映
大圖七彩劇



尚有電影廣告刊在第六版內

專代報稅

萬達國產傢俬公司
柜衣式各木樟鑲內木柚
選購・定造・參觀・歡迎・送貨・近遠・有盡・有廣

環島遊河船

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：二四八六三四

鳴廉英數
請什工
傲良狐

我攝機唱寶

自由車行
金馬牌自由車 平貨

新雕石玉

大公報分類廣告
每行二毫
五行起碼
電話726980

灸針銳永余

趙文子醫館
趙威

許仁補腎丸

潘柏頑症

風濕精
蔡啟超

喉耳鼻皮膚
蔡氏

娛樂

虛榮如夢 看破紅塵
紅影星背棄荷里活
·惠明·

荷里活好像五光十色的煙花，遠遠看去，它的光輝、它的美麗，足可使人神往的。然而，如果你不顧一切的去「捕捉」，那虛渺的煙花，你得到的只是空虛，一無所有。也因此，對許多經過千辛萬苦才能爭到一點聲望的荷里活明星，他們興高采烈而來，但卻靜悄悄地離去，原因嗎？那就是：他們領悟到荷里活只不過是一陣煙花！

或者，你不會忘記一位富於演戲天才，同時又年輕美的女星——桃麗絲．赫，看過了她主演的影片「逃亡記」的朋友，對她深深的演技都難以忘懷。然而，正當她的聲望日隆，片酬日升的時候，她卻悄然而退，突然剃髮為尼。這，實是出乎一般人的意料之外。

我們還未有忘記在「冷暖人間」一片中給人印象甚深的新星戴安娜．華茜，雖然她的影齡不深，可是知給製片家所看重，並且要求她簽定一張較為長久的合約，但，戴安娜．華茜卻加以婉拒，並且戲劇性的跟一位寂寂無名的畫家米費．皮士文結婚。就在這個時候，製片家謀利．鄭特趁着她的婚禮舉行時，施出了銀彈攻勢，派人送了一張五萬元的支票給戴安娜，希望她回心轉意，重回荷里活。然而她已下了決心，她一貫不屑的便將這張五萬元的支票退給了謀利．鄭特。現在，戴安娜已養了兩個孩子，而且正過着不凡而寧靜的生活。

至於已作出家人的桃麗絲．赫，她是一個充滿了青春活力的新星，在拍攝「逃亡記」的時候，男主角史提芬．杯茲和「千面人」狄鶴．斯拉也曾一度對她唱戀。到今天，有一位出版界人士才吐露出有關桃麗絲．赫退出凡俗之秘，原來當她還隸屬於二十世紀公司的時候，有一次公司答允讓她在一套電視片中演出，但她所演的角色卻是個下賤的脫衣舞孃，這，在她純潔的心靈中是一項致命的打擊。

荷里活就是這樣一個毫無人情味的地方，難怪已成名的一羣明星，如馬龍．白蘭度、加利．格蘭，和莎莉．麥瑾等，在回答影迷們的問題如「怎樣才能成為一個成功的明星」之類時，他們差不多都是用同一的語氣回答說：「無論怎樣，千萬不要獨個兒走到荷里活來，如果你有適合上鏡的條件，荷里活自然會找你的。」

荷里活影星協會的「公眾關係」主席百奇．賈里斯也曾說：「每一年，我們接到了數以萬計的影迷來信，百分之七十五都是年輕的小姐，她們一律的問題，似乎是：假定她走到荷里活的話，得上鏡的機會如何？在面對這樣的問題，我們通常是用較為溫柔的語氣去勸她們最好不要來，並且希望她們能接受這個勸告。」

一位荷里活的「星探」古．米倫，他曾經發掘了珍．曼絲菲和狄蒂．明媚絲，在談及一個新星獲得成名的機會如何時，他指出機會只有萬分之一而已。他稱一個明星的成名，背後是有一段辛酸淚的。像狄蒂．明媚絲，在她最初走到荷里活的時候，因工作異常刻苦，每天照例要工作十六小時，這樣一直熬了六年，才得到一些成就。但假使有一個新星，初進影壇即交好運，那一定有着外人所不知的特殊背景。如曾在好幾部影片露面的芝蘭．娜絲，這妮子除了有一個窈窕的身段之外，骨子裏她還是個富婆。原來在她未打進荷里活之前，她和一個「二世祖」之流結婚，未幾便因情破裂而離異，還此她輕易的便得來了一百萬元的贍養費，本來可以就其為生，但結果她還是離不開凡俗與虛榮，憑了她幾年的金錢影響力，繼而親自推動，總之，荷里活這樣的一個地方，要找到一個飯碗實不容易，就算你僥倖的找到一枝棲身，要好好保持這個飯碗也非易事。這就是為什麼許多成名的女明星看破紅塵、進而背棄了荷里活的原因。

世姐的明星夢
潤元

「世界小姐」之類選美會的娛品中，最富吸引力的似乎是「拍片合同」這一項了。然而，可惜得很，眞能夠藉此在電影圈名成利就的，並無一人。以我們香港的「四世姐」但驊為例，在一部B級古裝片扮演過微不足道的角色之後，便無了下文。

在「鐵金剛勇破間諜網」裏面，也有兩個「世姐」參加演出，一是去年的「牙買加小姐」瑪汀．貝絲娥，一是一九六〇年的「以色列小姐」雅麗莎．古爾。然而，她們所扮演的是甚麼角色呢？原來是一雙衣衫相當暴露的所謂吉卜賽女郎；還加插一節大打出手，肉帛相見的所謂香艷鏡頭。換言之，只是賣弄肉感的小角色而已。

兩個退出影壇的女星：左，桃麗絲·赫，右，戴安娜·華茜

「差利與小孩」誕生記

「聯美」雖然成立，差利還欠了「第一國家公司」的片債有待清償。差利一生中被推為古典作品之一的「差利與小孩」，就是這期間的作品。差利為這一張影片，花了整個一九二〇年又另外半年的時間，製作態度的嚴謹於此可見。要不是差利在偶然機會中發現了童角積奇．科根，那末這張名片可能無緣與觀眾見面呢。

那時候距差利的第一個孩子誕生三天就夭折的事還不久。他要消遣片債，又感心情不舒，想不出什麼主意。正當絕望之際，差利去一家歌舞劇院看戲，在積奇．科根的父親主演的一場舞蹈謝幕時，他攜同了四歲兒子一同出場。這個孩子的動作和表情如此多采多姿，以致在謝幕的一再謝幕中，贏得觀眾歡聲雷動，把差利也吸引住了。

這個小孩就是積奇．科根，他的形象深據在差利腦際無法揮掉。幾天後，差利和他的班底一起商量拍什麼影片時，提到了積奇．科根的印象。有人說，科根已經同一個丑角簽訂合同，準備拍電影。

這一消息如同閃電一樣開動差利的腦筋，他自怨自艾，恨自己為什麼沒有想到把這個孩子帶進影片裏。同時，他的想像力又馳騁於種種構思——怎樣在影片利用這個孩子的才能？他應該怎樣寫這張影片的腳本？

雜亂的概念慢慢地理出頭緒來。差利設想自己在影片中是一個流浪漢，偶然在路上撿到一個被棄的嬰孩。嬰孩長到五歲了，兩人相依為命，差利以配玻璃為業，他教孩子故意打破人家玻璃窗，然後他再去兜攬生意。像這樣的兩人一搭一檔地演電影，一定可以拍出許多精采的鏡頭來。

儘管構思已成熟，但是一切都屬枉然，因為這個孩子已經給別人先下了手。差利懊喪萬分，同伴們也感到無法可想。但在幾個鐘頭之後，他的宣傳人員氣喘喘跑進來，報告訂了合同拍電影的乃是孩子的父親積克．科根，而並非積奇．科根。

山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村。差利找到積克的造就，同他簽約邀請積奇．科根拍攝「差利與小孩」，並且說：「這將給予你的兒子以一生的好運。」果然，積奇．科根從此一舉成名，被稱為最有天才的童星，從拍片中一共收入四百萬美金。可惜他的黃金時代到十歲時便告結束，這是後話。

差利認為積奇的天才在於能夠迅速地掌握到動作的規律，能夠把感情注進動作中去，用動作表現片中人的感情，而且能在一再表演時，保持住原來的天然樣子而不會有所走失。

「差利與小孩」有一幕最精采：積奇拿着石子準備向玻璃窗擲去。不料警察已經徐徐地站在他的身後面。正當積奇揮手到身後的時候，他感覺到的是警察制服上的銅鈕。他馬上轉身向警察投靠，玩了幾下，同時把石子擲到天空，落到手中時再擲，擲到遠處，接着慢慢地離去，走了幾步便拔足飛奔地逃走了。

這一連串動作，積奇只演習了三、四次就演得非常逼真動人。差利指出，演員在表演時如果心中無戲，就難以達到動作自然的境界。（十）

一場火後 重新添道
「新置家」的麥炳榮
·響叮噹·

月前西環一間貨倉一場大火，把十多位大老倌或多或少的戲服燒個精光！有一個老倌的戲服，多則十餘萬，少亦三、兩萬，而且夠一些「靚片」，價值甚高。戲服的花耗佔了老倌收入的相當數字。尤其是一般老倌走埠，對於戲服例購一筆意外保險，作為萬全準備。好在老倌存戲服於貨倉，亦例購保險，免得因小失大。麥炳榮因存倉戲服最多，購有保險，被焚戲服雖多，然有保險費抵住。十多年前，他由美返港，決心在港找出路，一帆風順。初時他吃着「單料飯」，只有登台，沒有拍片，一有所得，就添置新私伙，日積月累，多至二十大箱，以時值計，近廿萬元。這些戲箱龐大而笨重，通常在三百斤以上，搬動不易，老倌們每月付出每個戲箱四五元的倉租，也是不行的，對老倌的眼光下以香港居住環境，簡直無法堆置。因此，所有老倌戲服，都存放在貨倉中。香港西環的倉，如此貨倉大火，也曾燒掉了不少老倌戲服。因此，一個老倌來說，戲服在大貨倉，都存放很多的戲箱。有一年深水埗購保險。因為，戲服在士上陣的武器，沒有「私伙」，等於空槍上陣，雖有「公家箱」可用，但不是萬全之計，還要另假會大大貶低。

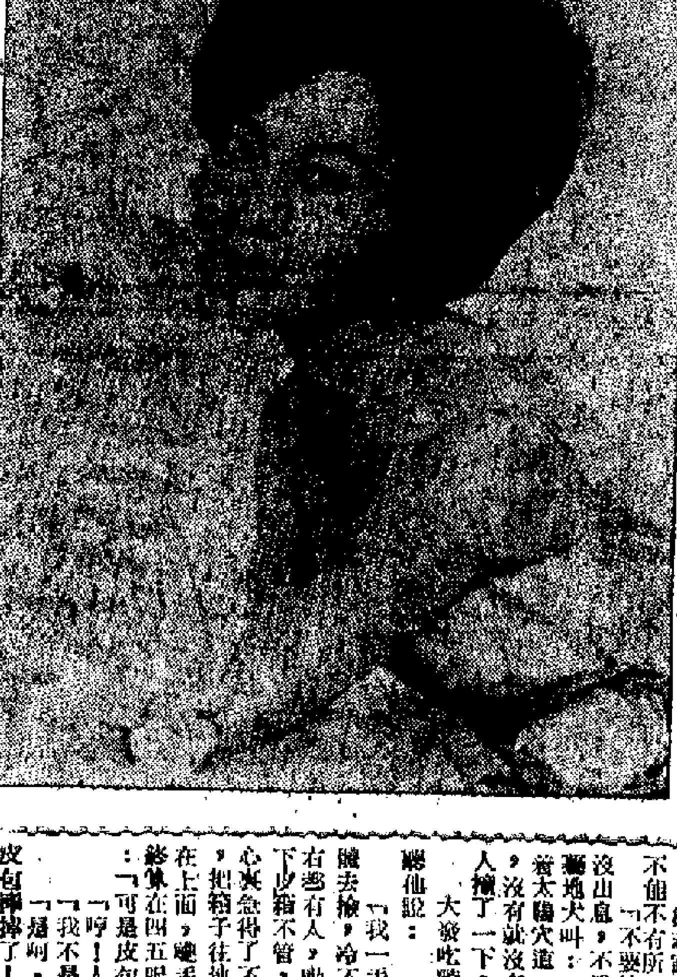
因而，當麥炳榮的全部戲服給燒掉後，他一時為之無限感喟，曾如此說過：「唉，而今「武器」盡毀於火，非「收山」不可了！」至此，有人以為牛榮「收山」是遲早的事了，但有人知道，牛榮好主意的，說道：「嘿！奇呀！三幾日的時間，就讓秋伯（本港戲服商）動員全部人力開夜工，也趕起了一套「靚片」大件頭，並且發揮「過程」，牛榮這次的損失，也過去了。

以後，牛榮多次登台，亦因錦棠之背囑助，解決戲服問題，朋友而告。

老倌參觀奧運團
中途有變難成行

伶影圈裏前傳有七人擬往觀奧運，成一個旅行團，像鄧寄塵等所倡的，可是而今已洩了氣。因內中有三四人忽然打退堂鼓，認為不大感興趣，有此心理上影響，其他人也搖動了！一團為之一盆冷水，人們心理上每每如是。這七位中，剩下了麥炳榮、陳錦棠等，據說也到此止住。旅行人少，不如不去！

麥炳榮對旅行本來極感興趣，年前，原準備與他太太參加一個旅行團，環遊世界，後來為了班片事，賺錢要緊，欲行又止。最後惟有讓他的太座先行，他自己則慢一步再去。年來，他在事業上頗有成就，也應該趁此向海外觀光一下了。


丁皓

金嗓情韻九迴腸
——三讚「碧玉簪」
利忠

以前看戲，常聽到北方的老戲迷們說「聽戲」，而不說「看戲」，當時我不明其妙。但近年看了不少內地優美的戲曲藝術電影後，才懂得這說法很貼切。因為不論你唱的是什麼劇種什麼調，起碼都得有一副好嗓子才能叫人「迷」上。比方本港觀眾愛看「碧玉簪」，這固然與整個戲編得好、演唱得好有關，但是金采鳳那副「金嗓子」卻是不能不叫人着迷的。在一看再看「碧玉簪」之後，起碼有三處使我難忘和不能不稱讚的。

第一讚，我要讚金采鳳演唱得好。她在戲中所飾的李秀英，是一個受盡丈夫的誤會、冷落、虐待，時又是一個追求愛情幸福、不黯處攀的不平凡的女性。她內心是充滿矛盾和痛苦的。在這部戲中，金采鳳副妙於淋漓盡致地抒發歡樂之情的金嗓子，同樣能淋漓盡致地抒發出沉鬱悲痛的情調，特別是在滿月回門和三蓋衣這兩段戲，她的唱做是那樣的出色，蕩氣迴腸。她的一舉手一投足，一顰一笑，一個眼神一個姿態，使人感到是「碧玉簪」裏的李秀英，而不是「紅樓夢」中的王熙鳳（金采鳳飾的王熙鳳也是令人拍案叫絕的）。她絲毫沒有因為自己有一副金嗓子就可以脫離角色的性格去賣弄自己的「本錢」。

第二讚，我要讚編劇者把人物性格刻劃得特別深刻感人。在三蓋衣這段戲裏，將「欲蓋彌彰」，但對人物性格刻劃得特別深刻感人。她讓人同情，但還未能令人感到她的偉大與不平凡。到婆婆尋死，劇作者又進一步去把她那種追求愛情幸福、不甘屈辱的不平凡之處刻劃出來了。至此，李秀英的形象是完美地、深刻地呈現於銀幕上。

此外如陳少舫飾的婆婆、陳少華飾的等人物形象，也都演得很好。

第三讚，我要讚導演的一些處理手法。我們知道，越劇是由京城越劇團演出的，那高亢悲壯的唱腔，那流水般的台步，那精彩的身段，都與優美的藝術緊結合在一起，遠遠出色地感人。觀衆對李秀英的遭遇產生無限同情。一般人騎着眞正的馬來演戲，其效果又會如何？有人認為這樣改動才是「電影化」。但在這一場面，被「化」之下，中國戲曲藝術那種歌、舞、劇三位一體的完美結合的藝術，是這有什麼「化」掉了優美的唱腔和身段台步的，刻下個馬蹄聲、響着一片「碧玉簪」，這樣的「化」法，恕我保守，不敢恭維。我還是認為「碧玉簪」的好，它既保存了戲曲的特色和精粹，同時又是通過電影的手法表現出來的，這是電影化的戲曲，也不同於舞台藝術紀錄片，也不同於古裝歷史故事的電影。

丁皓說與夫分居
李妮

娛樂手記

四大盜
千發文 黎水圖

（二八九）「歡迎！」大家看見小明回來，都不約而同地歡喊道。七嘴八舌地問：「沒什麼麻煩吧？」

小明被這快活的氣氛所感染，不由也興奮起來，忙說道：「那裏有什麼麻煩，車子丟在黃泥涌道，鬼都沒碰上一個，我就坐第一班巴士回來了。」

陳蒸說：「兄弟，幹得好！」

（二九〇）莉莉飛快地走過來，在小明的額子上「啵」地親了一下，像變鳥兒那樣嚷道：「來，來，咱們跳舞，認眞地跳跳舞！」又朝陳蒸笑地說：「不收舞票，免費奉送。」

小明搖了手掌，搖搖手道：「不跳不跳！」

莉莉笑道：「你怕陳蒸吃醋！」回頭朝陳蒸說：「陳蒸，你吃醋嗎？」

陳蒸笑笑，沒理她，自和大利面鼠事情。

（二九一）莉莉不管三七二十一，拉着小明，就在廳中轉起圈兒來。小明其實不會跳舞，簡那樣子眞笨拙，時時踩着莉莉的腳尖。

莉莉不在乎，她越發高興。她說跳舞過去，她在大舞廳上部得陪人跳，不管你是生張熟李，現在小生這個八怪，只要花得起三元一個鐘，她就得陪你跳！

如今，已然闊了，她有錢了，自由了，她只有在自己高興的時候才跳舞，她從不跳的……

是日也 加深誤會

青春眼媚
二一九 老人書

她沒有時間並不是假話。

第二天傍晚，郭肯遠巴巴的跑到郊外去找賀瑛，可是賀瑛卻為一家土多開張剪綵去了。

嬰棄
江杏雨

九二：變節

綺蓮淵也有點受不了，當着阿七和孩子，他不但不有所「表示」，便說：

「不要拖害我，也不要嫁制我，我無論怎樣沒出息，不爭氣，總不會丟了重要東西——」他激動地大叫：「我想起來了，想起來了，」他激動着太陽穴道：「下船之後，人人有人接，沒有就沒有吧，我就低着頭走，想不到和一個人撞了一下，步包掉了！」

大發吃驚地，鬼子似的豎起耳朵聽他說：

「我一手拿着這些箱子，俯下身體去撿，冷不防又來了一個，前後左右都有人，動也動不得，我被不准放下步箱不管，又不能馬上撿回步包，心裏急得了不得，後來想到一個辦法，把箱子往地上一放，自己一屁股坐在上面，騰手在來來往往，許許多多腳下去找，終算在四五呎外面發現了這隻皮包，」他想了想：「可是皮包分明沒有打開過……」

「哼！人家壞人那像你這個木頭！」

「我不是故意掉下去的！」

「是啊，你因為沒人接船，你生氣了，就把皮包掉掉了！大少爺發脾氣了！」

「文秀，你不能這樣說！」

「那你要我說什麼？」她疾聲厲色：「快打電話啊！找律師商量！別忘記你丟的東西，加在一起值一千萬以上——你以為是開玩笑的嗎！」又道：「再把股東們找來，大家商量怎麼辦，這穿你在家裏擺方步，發脾氣嗎？……」

「我幾時發脾氣了？……」

「諒你也沒有這個膽子，你這種人，呼什麼男子漢大丈夫！」

「文秀！」顧昇的聲音說：「你太侮辱我了。」

「我才沒有這麼多功夫！怎麼樣？你不打電話，我可要打啦！」

大發的心裡噗噗地，阿七回頭望望他，眼淚兩行，心頭也噗噗地跳起來：「到底丈夫的感情是天生的，沒想到大少爺這樣兇惡，小少爺可憐……」

但孩子已經掙脫了她的懷抱，飛似的奔了出去，他感到胸口似乎裝了一個炸彈，馬上會爆炸似的，他從未感到這樣傷心，也從未感到自己有今天那麼可憐，但他不懂得怎麼說，怎麼做，一口氣奔下石級，逃跑着奔，哭，哭到路上，哭到碼頭，哭上小輪，一直哭到那個一角鐘頭遊艇船底，揉揉眼淚進了那個廁所。

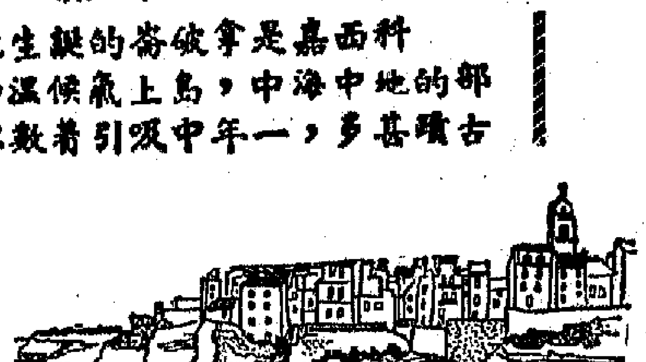
小說林

舊夢
山子童

法國香島—科西嘉

木森

科西嘉是拿破崙的誕生地，在法國東南部的地中海中，島上氣候溫和，山青林密，古蹟甚多，一年中吸引着數以萬計的遊客。



科西嘉島位於法國東南部的地中海，和意大利的撒丁島僅隔着一個海峽。全島面積約三千三百餘平方英里，是法國最溫暖的地方。山青林密，波光瀲灧，法人稱為「美國之島」，又以島上遍地長滿灌木的植物香，因而又有「香島」之稱。

科西嘉島是拿破崙的誕生地，是發現新大陸（美洲）的哥倫布的故鄉，又是大仲馬「科西嘉兄弟」（電影譯稱「血海怨仇記」）小說取材的背景。古蹟甚多，年中吸引着數以萬計的遊客。阿爾及利亞獨立之後，有些僑居阿爾及利亞的法國商人回到科西嘉島來經營旅遊事業，設農場果園。新型建築物和設計精美的園林陸續出現，把科西嘉島點綴得更加美麗。

科西嘉島多山林，山峰高達七千英尺以上，峰頂終年白雪皚皚，山腰上遍植松、杉、栗等常綠樹。在平原地區，到處是橄欖園、橄欖林、柑橘林和阡陌相連的農田。

全島人口三十多萬，多操意大利語，風俗習慣和建築物風格也與意大利相似。居民性格剛直，個個勇敢，一般也和法國大陸居民的性格不同。

首府阿雅克修，位於西南部阿雅克修灣北岸，背山面海，風光明媚。這就是拿破崙的誕生地了。拿破崙故居，已闢為博物館，陳列着拿破崙幼年時所玩過的一件小玩具，法國人都視為無價之寶。

阿雅克修公園裏的平台上，塑造着拿破崙的全身像。在平台旁邊，有一個小岩洞和一個小山崗，據說又是拿破崙幼年時常到玩耍的地方，不少遊客們都愛鑽進岩穴裏和登上山崗上去觀賞一番。

廣場是市民鍛鍊和約會的地方，平日廣場中央亦時有音樂會。拿破崙戎裝騎馬的塑像，兩邊是他的四個兄弟的塑像。

阿雅克修有些街道、酒店、公園或其他建築物，也都以拿破崙的名字命名。阿雅克修大部分商店和民居，都是古老的意大利式建築，著名的建築物只有兩間大戲院、一間賭場、一間夜總會、一間叫「六絃琴之音」的酒吧，一座壯麗的教堂和數間新式的大酒店、賭館、遊樂場等。惟全市隱藏在樹蔭下，空氣清鮮，沿岸有優美的海灘和幼白的沙灘，有風光如畫的農村，有聳青疊翠的峰巒……是一個避暑和遊覽的勝地。

從阿雅克修乘車東行，有一座古樸的山城，科爾特，該城建於群山環繞的峽谷中，有著名的科爾特大學和數間中學與專門學校，可說是科西嘉島中的文化城。也許因為環境幽靜、氣候良好之故，這裏的居民很少患病，而且長得很壯健。科西嘉人常愛將科爾特稱為島中「二美」之一，即是科爾特的「美女」和卡耳維的「美酒」。卡耳維的美酒確能使人傾心，據說那是可以與法國聞名的酒媲美的。市區四週的山嶺上還有不少古代砲台的遺址，據說都是二百年前抵禦熱那亞人而興建的。

卡耳維位於科西嘉島西北岸，原是科西嘉島的首府，迨至拿破崙驅逐之後，首府才遷至現在的阿雅克修。卡耳維城建在高地上，形勢雄偉。城牆上還遺留着二百年前被英軍所砲轟的彈痕與血漬。卡耳維以北的小鎮勞西，有兩個面積遼闊的廣場，廣場中央都設有噴水池。其中一個大噴水池上雕着蒲以的半身塑像。蒲以是一七五五年率領島人起義，反抗意大利熱那亞人統治的民族領袖。這裏也有美麗的海灘和豪華的旅館。從法國大陸來遊科西嘉島的旅客，大都在卡耳維登陸，然後從卡耳維搭火車經東岸的勞西到阿雅克修去。

在科西嘉島東南端，是博尼法修要塞城堡。該城堡和意大利的撒丁島僅隔着七英里的海峽，城堡建在伸出海中的一個石灰岩上，和島岸間隔着淨澤海沼，形成一個孤立的小島，城分上下兩部分。這裏的氣候有點悶熱，在酷熱的夏季，也有涼快的海風吹來。城中有座壯麗的教堂，島人稱為聖堂，當古代敵人入侵時，島人曾在教堂裏保衛，這座教堂流過不少鮮血。城腳週圍有許多奇形怪狀的洞穴，相傳是聖堂中的「神」為了「庇護」島人抵抗強敵而設的。科西嘉島沿岸還有不少古代守望台的遺址，據說，古時每座守望台都駐有哨兵，如發現敵人蹤跡，即燒火焚燒台上堆積的柴草，讓烽火作為警報。

常用結繩法

阿丹

上次談過幾種結繩法，現在再介紹幾種如下：

旅行到達目的地，要吊鍋煮飲，圖一的蓮環結和圖二的吊鈎結都可以分別採用。舉凡把重物吊在橫樑、圓環、吊鈎等地方，也可以用這兩個結。

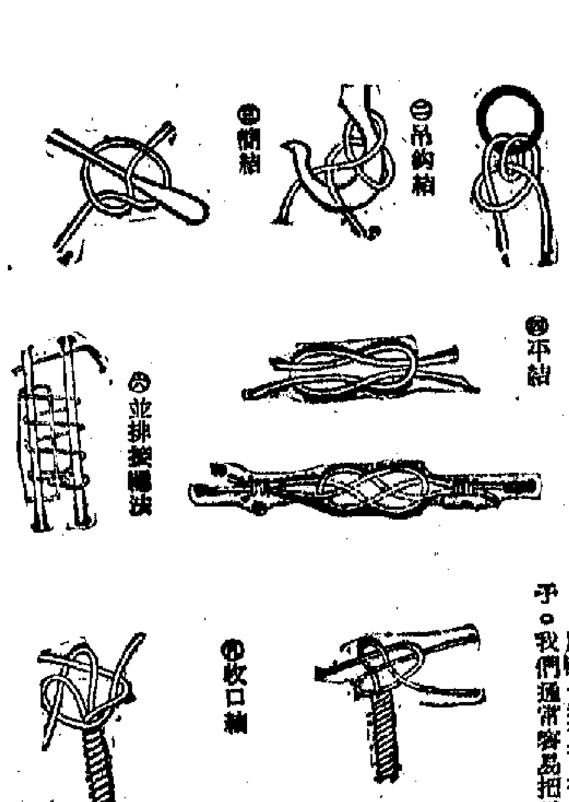
圖三的帆結有可鬆可緊的特點，拉繩端1是拉緊，拉繩端2是放鬆。因此，這個結雖然不夠牢固，但是隨時捆綁東西，倒也很方便。

用繩子把東西捆好以後，最後總要打一個結子。我們通常會習慣把這樣的結子打成死結，很難解開。這裏為大家介紹一個平結（圖四）。手拿繩的兩端，然後把左手持的繩端放在右手持的繩端上，繞一個圈，換了手後，再把右手一端放在左手一端上，繞一個圈，拉緊就成了。但是平結最常用的，還是把粗幼兩條不同的繩子接在一起。如遇到把重物垂下的時候，繩子不夠長了，把另外一條繩接上，用這個結較為保險。不然的話，為了更牢固起見，還可以用圖五的接繩結。把繩1繞一個圈，然後把另一條繩子穿過繩1後繞繩1，拉緊就成了。至於把兩條繩子接牢，可用並排接繩法（見圖六）。依圖把各個步驟做好以後，把繩端依照箭頭方向繞幾次，把繩端插進繩頭方向的幼繩內，用繩木結的方法收口。

有時，繩端會發生披散（即在繩的折斷口上脫散了），要把這披散了的一端收攏，這裏給大家介紹三個結：平頂結、收口結和鑽石結（分別見圖七、八、九）。平頂結因作結後上面還是很平而得名；而作了收口結後，原繩粗一些；鑽石結則更大了，而且稜角分明，像一顆鑽石，很別緻。

最後，還要介紹一個結，就是鉤繩結（見圖十）。在用繩的時候，總不會一個結子可以幫助你，為了更牢固起見，A、B的地方不妨多繞一次。

上面介紹的結子，只是最常用的一些；而且用途也不限於此。除了外出旅行，這些常識作為居家的應用，也是很有好處的。



大公園

越海

一峯

越海艨艟浪真漫，飛揚跋扈誇兵旃；可堪上駟悲泥足，染指東南定枉然！

老上海談漢功臣廟

白宛

上海博物館的總體組織中，有一個小組命名為「老上海組」，它的任務是專門研究和搜集有關上海各方面的史料。小組成員中有幾位老年的本地人，他們都裝着一肚皮的上海掌故，又都是掌故中不出的東西，因而尤為珍貴。其中吳鏡安先生的腹笥尤廣，七十開外的人，傳聞頗說，只要你有所提問，他能夠如數家珍地為你解答，毫不含糊，所以人們都稱他為「活資料」。

不久前，筆者遇到吳先生，談起上海近郊有許多廟宇，聽說當時都為了紀念漢初的功臣而建立的，比如滬西的紀王廟，滬東的彭王廟（現稱彭浦），前者供紀信，後者供的是彭越。我問吳先生，這些漢初的古人，跟上海有什麼關係，而上海人要宗廟祀之呢？

吳先生笑笑說，這裏有一段可笑的故事。原來吳淞江下游的一帶地方，每年夏天，都要受到颶風的侵襲，漫天的狂風急雨，加以黃浦江潮，以致吳淞江兩岸的田廬，淹沒無存，而生長作物，亦都遭受浩劫。因為潮水的兇猛，這裏的農民稱它為「潮神」，於是就有人出了主意說：潮乃彭越鬼魂作祟，必須用征服過彭王的人，來作這一方土地，於是沿江各地紛紛建了許多土地廟，廟裏主祀的神物是漢初的功臣名將，例如當初消滅西楚霸王的是劉邦，劉邦之所以滅楚興漢，有賴於韓信、彭越、英布等功臣。於是除彭王廟之外，還有紀念漢初的淮陰侯廟（韓信）、張良廟（張良）、王廟（曹參）、樊噲（樊噲）、蕭何、陳平、英布的廟，也都是因此而建立起來的。

吳先生又說：上海市區，有一座金司徒廟，是宋元時代建的，供的是漢武帝時的金日磾，此人跟楚霸王搭不上架，上海人也把他奉為土地，這就更加莫名其妙了。

附帶提一提，現在紀王廟的紀王人民公社，是江南有名的一個紅旗公社，而彭浦也是上海近郊以產蔬菜聞名的公社。有不少到上海遊覽的外賓，都參觀過這兩個公社。

早點

徐思

包妻

蘇聯刊物最新報道，印度是世界主要茶片的生產國和出口國，而每年運到美國去的是一百九十七噸，輸往蘇聯的是五十五噸，共佔世界需要量百分之八十二。

總之一句話，就是世界已被這三個國家佔領了。

裴恭

香港大嶼山附近充塞了蘆花與蔗尾黃鯖，被菲警關沒收。

北方有句俗語「裝蒜」，帶有「裝瘋扮傻」的意思。此事可能出於此典。

題目

市政局與青年會合辦演講、唱歌比賽。

滿街垃圾及馬路上、行人道千瘡百孔，對市政衛生的影響，倒是現成好題材。

會變色的雪兔

傅彥

雪兔是一種會改變顏色的野兔，生活在內蒙古大興安嶺原始森林裏。它長得腿短耳闊，又肥又壯，體重每隻達三公斤以上。頭皮的雪兔全身披着濃密的長毛，春夏兩季背部是黃褐色，隨天氣轉涼逐漸變退，至秋末冬初便換成一身潔白柔軟的絨毛，變得越發活潑可愛了。因此人們又叫它玉兔。

雪兔有三大特點：一是肥大肉肥，皮質優良，二是不怕人，大有親人之感，三是繁殖力極強，成長得快。雪兔每年最多能下三窩小兔，每窩產三至五隻，第二窩又從下兩窩，母兔剛生完十五、六隻，牠便又馬上找雄兔進行交配了。小雪兔一生下來就有一身濃密的軟毛，並且能夠睜開眼睛，個個都又結實又肥胖。那小身板兒結實極了，三兩天之內小雪兔就能開眼走路，一個星期之後即可離開母親獨立生活，二十幾天以後便長到一公斤左右了。

由於雪兔的身體分粗壯，加之後腿又短又長，跑起來連獵狗也趕不上，因此，那養雪兔的人……毛色相似的草叢中；夏、秋季隱蔽在同它毛色相似的草叢中；冬季鑽入白樺林活動，它特別喜歡在深雪下面打洞睡覺，一年四季從沒有個固定的住處，這裏睡一天，那裏睡一宿，既不畏懼夜出，又不大會保護自己。遇到人只跑出幾十米遠，便又蹲在雪地上，抓耳撓腮地玩起來，甚至被捉住以後也不像普通野兔那樣拚命掙扎，而且居然處之，給啥吃啥（當然是……）……雖然生得很多，但大部分都被森林裏的野獸吃掉，所以至今還是一種難得的珍饌。

南湖菱

一樵

浙江嘉興的南湖，不但以風景秀麗著稱，而且以盛產南湖菱出名。南湖菱作碧綠色，與他方菱角之作紫紅色者，迥然不同。此菱無角，一稱和尚菱，肉厚而鮮嫩多汁，是蔬中佳品。每年處暑節上市，宜於鮮吃，也可以風乾吃。根據最近南湖馬家浜出土的菱角證明，南湖菱的歷史當在四千年以上。明代嘉興人李日華在「紫桃軒雜綴」中提到，南湖菱以產在百里之內的南湖為最佳。到江蘇南通去，竟然變成了有角菱，無角菱……所產者一樣。

軍閥列傳之一

山西老妖閻錫山

陳少校

馮玉祥終於入彀　閻錫山喜逐顏開

馮玉祥在當時，為甚麼非去山西不可呢？因為自從五月下旬，石友三叛離馮玉祥以後，蔣介石即用國民政府名義下令討伐馮玉祥，馮部亦全數退入潼關，準備閉關自守。到此，西北軍聲威大落，馮的精神亦受到極大打擊，感覺困難重重。閻錫山又由太原電馮，勸他出洋，且說自己亦願隨他出國。在此種情勢之下，馮遂只好通電下野。

其時，馮感到時局對他不利，但反蔣這口氣沒有出，於是派鄧哲熙、曹浩森（馮的參謀長）到太原訪閻錫山，希望他共同反蔣。閻則閃爍其詞，只說要約馮渡河到晉面談。馮因不得要領，又再派鄧哲熙去作第二次的訪問，行前，馮面告鄧說：「只要閻能夠共同反蔣，除了不能應允親到山西之外，閻提的別的條件，都可以接受。」

當鄧哲熙到達風陵渡時，碰見了李書城。鄧告李，馮不能考慮赴晉。李即說，他已與閻講好，馬上就過河見馮。——這又是怎麼回事呢？

原來李是唐生智的總參議，他和閻錫山是日本士官學校同學，剛剛代表唐由北平到太原勸閻，共商過反蔣之計。李在太原時，聽到閻部重要將領孫楚等人說馮不願接受閻的勸告出洋，無意出洋，他可以去見馮面勸。孫楚等立即把李的話報告閻，閻聞訊大喜，第二天即派汽車把李送到風陵渡，要他過河去看馮。

李與馮原是舊友，早在一九二四年間，馮玉祥聯合胡景翼、孫岳發動北京政變，倒吳（佩孚）曹（錕），後由黃郛出來組織攝政內閣，李亦由孫岳的推薦而出任內閣中的陸軍總長。從那時候起，李與馮即已相識。李亦是同盟會會員，辛亥革命時曾任黃興的參謀長，此時正當韓、石倒戈之後，馮對他向來很尊敬，心情愁悶，遠道見訪，甚表歡迎。

李見馮後，說：「蔣自打垮李宗仁以後，排除異己，更見毒辣；唐生智和兩廣方面，閻錫山在內，都想反蔣。但是唐生智對你素有惡感（唐的老師為蔣百里，有一次報上載蔣是馮的參謀長，馮部加以否認，言詞之間很不客氣，蔣認為馮有意污辱他，非常憤恨，而唐當時對蔣是言聽計從的，因此對馮也生惡感），唐一定要先打垮你才反蔣。目下桂系新敗之餘，形勢對你不利。況且韓復榘、石友三是你手提拔起來的人，如果你馬上興兵反蔣的話，也就至於突然叛變，無異於自己的親子弟，不能不考慮到對自己的影響。閻錫山的為人尚稱老實，他現在的處境也很困難，你何不趁此機會，到山西去約他一同出洋，我看你在國外一年半載，國內形勢必定大變。你在國外，威望很高，但你出國後，把軍隊交給閻錫山，力量就增加。我看你出國後，將來真正能掌握自己的軍隊，其他的反蔣力量，一定會推重你。那時你振臂一呼，蔣介石非垮不可。」馮與李談話後，乃決定赴晉見閻商洽，並於六月廿一日，帶同妻女，與李書城一同到山西。

閻見馮果然到晉，喜出望外，大加招待，表面上表得很親熱，不但與他商談反蔣辦法，同時也準備着眼於利用，做出真有與馮共同出洋的模樣。

可是，後來閻錫山為甚麼又把馮玉祥軟禁起來呢？這就不能不聯繫到他的「老實」了。（十二）

某甲：「那人就是負責預測天氣的。」

元

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第二回：海外異人圖霸業　中原豪傑定雄盟

史若梅把眼望去，只見那紅衣女子又正在與段克邪肩並肩，史若梅噗嗤一笑，說道：「我不去了。」段克邪道：「你是他明正未婚妻子，何必害怕那位姑娘？」……史若梅道：「那你為何不敢上去會他？」……「這位呂姑娘性情豪爽，對人親熱，未必就是和他有甚私情，你別這麼小心眼兒。」

這時場中正是鬧哄哄的，……忽地有人叫道：「咦，好好的天氣，連雷都打起來了？」

忽地有人叫道：「不對，這似是官軍的金鼓聲！」……只聽得「嘩」的一聲，一道眩色的火焰從山腳飛起，直上霄漢。……

……有大隊官兵殺來了！」

場中登時一片混亂，……有人罵道：「咱們在此聚會的消息洩漏出去！」「好狠毒的官兵，竟然想來個一網打盡！」……「來得正好，……給新盟主立威！」

牟世傑搖手道：「靜位諸別慌亂，且看清楚了官軍的來勢，再定對策。」

金鼓如雷，塵頭起處，官軍已越過山腳，蜂擁而來，……兵甲鮮明，人強馬壯，……（九二）

怪人列傳

朱元璋

四、教子奇方

南京城是築好了，各宮殿也一一落成，朱元璋要太子日日陪他巡行觀察，……

捲逃

松本清張

二　遠走高飛

大家的話題提到……

小說林

二十八　人心太壞

大馬生涯

一五七